

ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ  
ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΕΝΔΟΞΟΥ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ  
ΚΑΙ ΙΣΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

Ο Λ Γ Α Σ

ΤΗΣ ΕΙΣΑΓΑΓΟΥΣΗΣ ΤΟΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΣΜΟΝ  
ΕΝ ΡΩΣΙΑ,

ΨΑΛΛΟΜΕΝΗ ΤΗ ΙΑ' ΙΟΥΛΙΟΥ.  
ΣΥΝΤΕΘΕΙΣΑ

ΥΠΟ

ΝΙΚΟΛΑΟΥ Π. ΑΒΟΥΡΗ Τ. Θ.

Τερέως

«Σφαί γυναῖκες φιλοδόμησαν οἴκους»  
(Μαρκ. ιδ. 1.)



ΕΝ ΖΑΚΥΝΘΩ

Τύποις Νικολάου Κοντόγιωργα

1904 ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΝΟΤΙΟ ΑΙΓΕΟΥΡΙΟΥ



*Τὸ ἀγαπῶν γὰρ ἑνὲς ἐστὶν. Κονερίν  
Μετὰ Κεουρὸς Ζαυρὸς*

ΑΚΟΛΟΥΘΙΑ  
ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΕΝΔΟΞΟΥ ΒΑΣΙΛΙΣΣΗΣ  
ΚΑΙ ΙΣΑΠΟΣΤΟΛΟΥ  
**Ο Λ Γ Α Σ**  
ΤΗΣ ΕΙΣΑΓΑΓΟΥΣΗΣ ΤΟΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΣΜΟΝ  
ΕΝ ΡΩΣΣΙΑ,

ΥΠΟΜΕΝΗ ΤΗΣ ΙΑ' ΙΟΥΛΙΟΥ.

**ΣΤΗΝΤΕΘΕΙΑ**

ΥΠΟ

**ΝΙΚΟΛΑΟΥ Π. ΑΒΟΥΡΗ**

Ἰερέως

«Σοφαὶ γυναῖκες ἐκεδόμηνσαν οἴκους»  
(Παροιμ. ιδ. 1.)



ΕΝ ΖΑΚΥΝΘΩ!

Τύποις Νικολάου Κοντόγιωργα

1904

**ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ**

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ





ΤΗ ΣΕΠΤΗ

ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΑΝΑΣΣΗ

ΟΛΓΑ

ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΟΝΗΜΑ ΕΝ Ω, ΕΞΥΜΝΕΙΤΑΙ

Η ΟΜΩΝΥΜΟΣ ΑΥΤΗΣ ΑΓΙΑ

ΜΕΤΑ ΣΕΒΑΣΜΟΥ

ΑΝΑΤΙΘΕΙΝ

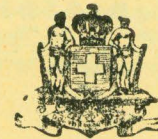
Ο ΠΟΝΗΣΑΣ.



ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ





## ΑΝΑΚΤΟΡΑ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ τῇ 17 Μαρτίου 1904.

Ἀριθ. 96.

**Εὐλαβεστάτε Πάτερ,**

**Ἡ Α. Μ.** ἡ Βασίλισσα λαθούσα γνώσιν τῆς αἰτήσεως **Ῥμῶν**, εὐδοκοῦσα μὲ διέταξεν ὅπως γνωρίσω **Ῥμῶν** ὅτι εὐμενῶς ἀποδέχεται τὴν ἀφιέρωσιν τῆς **Ἀκολουθίας** τῆς **Ἀγίας** **Ὁλγας** συγγραφείσης ὑφ' **Ῥμῶν**.

**Μετὰ πάσης τιμῆς**

**Ὁ κλειδοῦχος τῆς Α. Μ. τῆς Βασιλείσεως**

**Δ. ΜΕΣΣΑΛΑΣ.**

Τῷ Εὐλαβεστάτῳ Προσφυτέρῳ

**Κυρίῳ Νικ. Π. Ἀδούρῳ**

**ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΝΟῦ** τῶν Ἀγίων Πάντων  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ Ζάχυνθοι.  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ







ΤΗ ΙΑ' ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΙΟΥΛΙΟΥ  
ΜΝΗΜΗ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΜΗΤΡΟΣ ΗΜΩΝ  
ΟΛΓΑΣ ΤΗΣ ΙΣΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΣΠΕΡΙΝΟΝ

Μετὰ τὸν Προοιμιακόν, στιχολογοῦμεν ὡς  
συνήθως τὴν α' στάσιν τοῦ «Μακάριος  
ἂν ᾦ». Εἰς δὲ τὸ «Κύριε ἐκέκραξα»  
ιστῶμεν στίχους 6, καὶ ψάλλομεν τὰ ἐπόμενα

Στιχηρὰ προσόμοια

Τῆς Ἀγίας.

Ἦχος δ. «Ἐδωκας σημείωσιν».

Εἰδεξας φιλόνηρωπε, τὴν εὐδοκίαν σου πάν-  
τοτε· ὡς γὰρ πάλαι ἀνήγειρας, τρανῶς ἰ-  
σαποστόλον τὸν ἑλάνης γόνον, οὕτω νῦν τοῖς

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΝ  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΒΥΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ



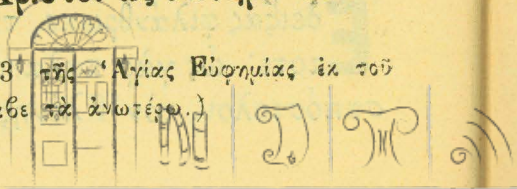


Ρώσσοις, ἀναδεικνύεις θαυμαστῶς, τὴν μακαρίαν Ὁλγαν μακρόθυμε· δι' ἧς εἰς τὴν ἐπίγνωσιν, τῆς ἀληθείας ἐπέστρεψαν, καὶ λατρεύουσιν ἔκτοτε τὴν Τριάδα τὴν ἁκτιστον.

**Σ**κεῦος ἱερώτατον, καὶ καθαρὸν ἐξελέξατο, ὁ Δεσπότης τῆς κτίσεως, σὲ τὴν ὑπερθαύμαστον, ὅπως σαγηνεύσῃ, καὶ καθοδηγήσῃ, εἰς τὴν θρησκείαν τοῦ φωτός, τὴν Ρώσσων χώραν τὴν πανευδαίμονα. Διό σε μακαρίζομεν, περιχαρῶς ἀνακράζοντες· ὑπὲρ πάντων ἱκέτευε, τῶν τιμώντων σε πάνσεμνε.

**Π**όθῳ καὶ ἀγάπῃ τε, τῇ τοῦ Χριστοῦ παναοίδιμε, ἐλχυσθεῖσα πανεύφημε, ἐγκαίρως ἐννόησας, ἅπασαν τὴν πλάνην, τῶν εἰδώλων Ὁλγα· διὸ ἀπῆλθες ἐν σπουδῇ, εἰς Νέαν Ρώμην ἀειμακάριστε· ἐκεῖ δὲ τοῦ Βαπτίσματος, ἀξιωθεῖσα ἐπέστρεψας, εἰς Ρωσσίαν κηρύττουσα, τὸν Χριστὸν ὡς σωτῆρά σου.

(Εἰ βούλει, εἰπέ καὶ 3<sup>η</sup> τῆς Ἁγίας Εὐφημίας ἐκ τοῦ Μηναίου· ἄλλως ἐπανάλαβε τὰ ἀνωτέρω.)



Δόξα. Ἦχος πλ. δ.

**Ο**τε πανεύφημε Ἀνασσά, τὸ ἀγγελικὸν ἐν εἰρήνῃ παρέδιδες πνεῦμά σου, τότε ἐν Ρωσσίᾳ κατέλιπες ἀντάξιον ἔγγονον. Τὸ μὲν γὰρ παρελάμβανεν ὁ τῶν Ἀνάκτων Παντάναξ, ὁ δὲ παρεσκευάζετο πρὸς συμπλήρωσιν τοῦ ἔργου σου· ἐκεῖνο κατετάσσετο ἐν τῇ χορείᾳ τῶν δικαίων, οὗτος ἐκκλησίας τοῦ Σωτῆρος ὠκοδόμει. Ἐκεῖνο ἀπελάμβανε τὸν στέφανον τῆς δόξης, καὶ οὗτος τὴν σημαίαν τοῦ Εὐαγγελίου ἀνεπετάννυε. Μεγάλη Ὁλγα ἡ δόξα σου! Θαυμαστὴ ἡ τοῦ ἐγγόνου σου, μεθ' οὗ ἱκετεύσατε ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον. Ὁ αὐτός.

**Ο** Βασιλεὺς τῶν Οὐρανῶν διὰ φιλανθρωπίαν ἐπὶ τῆς γῆς ὤφθη, καὶ τοῖς ἀνθρώποις συνανεστράφη· ἐκ Παρθένου γὰρ ἀγνῆς, σάρκα προσλαβόμενος καὶ ἐκ ταύτης προελθὼν μετὰ τῆς προσλήψεως, εἰς ἔστιν Υἱὸς διπλοῦς τὴν φύσιν, ἀλλ' οὐ τὴν ὑπόστασιν. Διὸ τέλειον αὐτὸν Θεὸν καὶ τέλειον ἄνθρωπον, ἀ-

ΙΑΚΩΒΑΤΡΙΟΣ  
ΔΗΜΟΥΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ



ληθῶς κηρύττοντες, ὁμολογοῦμεν Χριστὸν  
τὸν Θεὸν ἡμῶν· ὃν ἰκέτευε Μῆτερ ἀνύμφευ-  
τε, ἐλεηθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

**Εἰσοδος**

**Τὸ «Φῶς ἱλαρόν», τὸ Προκείμενον**  
**τῆς ἡμέρας ἐκ γ. καὶ τὰ**  
**Ἀναγνώσματα.**

**ΒΑΣΙΛΕΙΩΝ Α. ΤΟ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ (15. 1—14).**

**Εἶπε** Κύριος πρὸς Σαμουὴλ· ἕως πότε οὐ πεν-  
θεῖς ἐπὶ Σαούλ, καὶ ἐγὼ ἐξουδένωκα αὐτὸν, μὴ  
βουλεύειν ἐπὶ Ἰσραὴλ; πληῶσον τὸ κέρας σου ἐ-  
λαίου, καὶ δεῦρο ἀποστέλω σε πρὸς Ἰεσσαὶ ἕως  
Βηθλεὲμ, ὅτι ἐώρακα ἐν τοῖς υἱοῖς αὐτοῦ ἐμὸί  
βασιλεῖα. Καὶ ἦλθε Σαμουὴλ εἰς Βηθλεὲμ. Καὶ ἡγία-  
σε τὸν Ἰεσσαὶ καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ, καὶ ἐκάλεσεν  
αὐτοὺς εἰς τὴν θυσίαν. Καὶ ἐγενήθη ἐν τῷ εἰσιέ-  
ναι αὐτοὺς, καὶ ἶδε τὸν Ἐλιᾶδ, καὶ εἶπεν· ἀλλὰ  
καὶ ἐνώπιον Κυρίου χριστὸς αὐτοῦ. Καὶ εἶπε Κύ-  
ριος πρὸς Σαμουὴλ· μὴ ἐπιβλέψῃς ἐπὶ τὸ πρόσω-  
πον αὐτοῦ, μηδὲ εἰς τὴν ἔξιν μεγέθους αὐτοῦ, ὅτι  
ἐξουδένωκα αὐτόν· ὅτι οὐχ ὥς ἐμβλέψεται ἀνθρω-  
πος, ὁψεται ὁ Θεός· ὅτι ἄνθρωπος ὁψεται εἰς  
πρόσωπον, Θεὸς δὲ ὁψεται εἰς καρδίαν. . . Καὶ  
παρήγαγεν Ἰεσσαὶ τοὺς ἐπτά υἱοὺς αὐτοῦ ἐνώπιον  
Σαμουὴλ. Καὶ εἶπε Σαμουὴλ πρὸς Ἰεσσαὶ· οὐκ ἐξε-  
λέξατο Κύριος ἐν τούτοις. Καὶ εἶπε Σαμουὴλ πρὸς  
Ἰεσσαὶ· ἐκλελοιπᾶσι τὰ παιδάριά; καὶ εἶπεν· ἔτι ὁ  
μικρὸς, ἰδοὺ ποιμαίνει ἐν τῷ ποιμνίῳ. Καὶ εἶπε Σα-  
μουὴλ πρὸς Ἰεσσαὶ· ἀποστείλον καὶ λάβε αὐτόν, ὅτι

οὐ μὴ κατακληθῶμεν ἕως τοῦ ἐλθεῖν αὐτὸν ἐνταῦ-  
θα. Καὶ ἀπέστειλε καὶ εἰσήγαγεν αὐτόν. Καὶ οὗτος  
πυρράκης μετὰ κάλλους ὀφθαλμῶν, καὶ ἀγαθὸς ὁ-  
ράσει Κυρίῳ. Καὶ εἶπε Κύριος πρὸς Σαμουὴλ· ἀ-  
νάστα χρίσον τὸν Δαβὶδ, ὅτι οὗτος ἐστὶν ἀγαθός.  
Καὶ ἔλαβε Σαμουὴλ τὸ κέρας τοῦ ἐλαίου, καὶ ἔχρι-  
σεν αὐτόν ἐν μέσῳ τῶν ἀδελφῶν αὐτοῦ. Καὶ ἐφῆλα-  
το πνεῦμα Κυρίου ἐπὶ Δαβὶδ ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκεί-  
νης καὶ ἐπάνω.

**Παροιμιῶν τὸ ἀνάγνωσμα. (ιδ')**

**Σ**οφαὶ γυναῖκες ὠκοδόμησαν οἴκους· ἡ δὲ ἄφρων  
κατέστρεψε ταῖς χερσὶν αὐτῆς. Ὁ πορευόμενος  
ὀρθῶς, φυβεῖται τὸν Κύριον· ὁ δὲ σκολιάζων ταῖς ὁ-  
δοῖς αὐτοῦ, ἀτιμασθήσεται. Ἐκ στόματος ἀφρόνων  
βукτηρία ὕβρεως· χεὶρ δὲ σοφῶν φυλάξει αὐτούς.  
Οἰκίαι ἀσεβῶν ἀφανισθήσονται· σκηναὶ δὲ κατορ-  
θούντων στήσονται. Ὁ ξύθυμος πράσσει μετὰ ἀδου-  
λίας· ἀνὴρ δὲ φρόνιμος πολλὰ ὑποφέρει. Φίλοι μι-  
σήσουσι φίλους πτωχοὺς· φίλοι δὲ πλουσίων πολ-  
λοί. Ὁ ἀτιμάζων πένντα, ἀμαρτάνει· ἐλεῶν δὲ πτω-  
χοὺς, μακάριος ἐσται. Ἐν πολλῷ ἔθνει δόξα βασι-  
λέως· ἐν δὲ ἐκλείψει λαοῦ συντριβὴ δυνάστου. Πρα-  
ύθυμος ἀνὴρ καρδίας ἱατρός· σῆς δὲ ὀστέων καρ-  
δία αἰσθητική. Ὁ συκοφαντῶν πένντα, παροξύνει  
τὸν ποιήσαντα αὐτόν· ὁ δὲ τιμῶν αὐτόν, ἐλεᾷ πτω-  
χόν. Δικαιοσύνη ὑψοῖ ἔθνος· ἐλασσονοῦσι δὲ φυ-  
λὰς ἀμαρτίαι. Δεκτὸς βασιλεῖ ὑπηρέτης νοήμων.  
τῇ ἐξ ἑαυτοῦ εὐστροφίᾳ ἀφαιρεῖται ἀτιμίαν.

**Σοφίας Σολομῶντος τὸ ἀνάγνωσμα (ε' 16)**

Δίκαιοι εἰς τὸν αἰῶνα ζῶσι, καὶ ἐν Κυρίῳ ὁ μι-  
σθὸς αὐτῶν, καὶ ἡ φροντίς αὐτῶν παρὰ Ὑψίστου.

**ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ**

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ



Διὰ τοῦτο λήψονται τὸ Βασιλεῖον τῆς εὐπρεπειας,  
καὶ τὸ διάδημα τοῦ κάλλους ἐκ χειρὸς Κυρίου.  
Ὅτι τῇ δεξιᾷ αὐτοῦ σκεπάσει αὐτοὺς, καὶ τῷ βρα-  
χίονι ὑπερασπιεῖ αὐτῶν. Λήψεται πανοπλίαν τὸν  
ζήλον αὐτοῦ, καὶ ὀπλοποιήσει τὴν κτίσιν εἰς ἄμυ-  
ναν ἐχθρῶν. Ἐνδύσεται θώρακα δικαιοσύνης, καὶ  
περιθιγέται κόρυθα, κρίσιν ἀνυπόκριτον. Λήψεται  
ἀσπίδα ἀκαταμάχτην ὁσιότητα, ὅξυνεϊ δὲ ἀπότο-  
μον ὀργὴν εἰς ρομφαίαν. Συνεκπολεμήσει δὲ αὐτῷ  
ὁ κόσμος ἐπὶ τοὺς παράφρονας· πορεύονται εὐστό-  
χοι βολίδες ἀστραπῶν, καὶ ὡς ἀπὸ εὐκύκλου τόξου  
τῶν νεφῶν ἐπὶ σκοπὸν ἀλοῦνται· καὶ ἐκ πετροβό-  
λου θυμοῦ πλήρεις ριψήσονται χάλαζαι· ἀγανα-  
κτήσει κατ' αὐτῶν ὕδωρ θαλάσσης, ποταμοὶ δὲ  
συγκλύσουσιν ἀποτόμῳ· ἀντιστήσεται αὐτοῖς πνεῦ-  
μα δυνάμεως, καὶ ὡς λαίλαψ ἐκλικμήσει αὐτούς· καὶ  
ἐρημώσει πᾶσαν τὴν γῆν ἀνομία, καὶ ἡ κακοπρα-  
γία περιτρέψει θρόνους δυναστῶν. Ἀκούσατε οὖν  
βασιλεῖς καὶ σύνετε, μάθετε δικασταὶ περάτων γῆς·  
ἐνωτίσασθε οἱ κρατοῦντες πλήθους καὶ γεγαυρωμέ-  
νοι ἐπὶ ὄχλοις ἐθνῶν· ὅτι ἐδόθη παρὰ Κυρίου ἡ  
κράτησις ὑμῖν καὶ ἡ δυναστεία παρὰ Ὑψίστου.

Εἰς τὴν Λατίν.

Ἦχος α΄.

**Π**ροσαγαγοῦσα ὥσπερ προῖκα πολύτιμον,  
τῷ Νυμφίῳ σου Χριστῷ, χώραν τὴν ἀτέρ-  
μονα, μόνη εὐλογημένη ἐν γυναιξὶ τῶν Ρώσ-  
σων ὠφθης. Καταλιποῦσα γὰρ τὸ σκότος καὶ  
τὸ φῶς ἀγαπήσασα, τότε ἔθνος σου ἔσωσας,  
καὶ θρίαμβον τῆς ἀληθοῦς θρησκείας μέγαν

παρεσκεύασας. Διὸ σαῖς λιταῖς Ὁλγα ἀοί-  
διμε, σῶζε ἡμᾶς ἐκ λοιμοῦ καὶ λιμοῦ, καὶ  
τοῦ ἐπαράτου αἰφνιδίου θανάτου.

Ὁ αὐτός.

**Σ**ήμερον ὡς ἀληθῶς, τὸ προφητικὸν πε-  
πλήρωται λόγιον· ἰδοὺ γὰρ ὁ τῶν ἀπάν-  
των Ἀναξ, ἐκ τοῦ ἐκλεκτοῦ λαοῦ αὐτοῦ, ὕ-  
ψωσεν ἐμφανῶς, ὡς σελήνην σωτηρίας, τὴν  
μακαρίαν ἄνασσαν Ὁλγαν· ἥς ταῖς πρεσβεΐ-  
αις, πάντας ἡμᾶς, ἐξ ὀργῆς δικαίας σου, Δέσ-  
ποτα, διαφύλαττε, τοὺς ὑμνοῦντας αὐτῆς  
τὴν ἑνδοξὸν κοίμησιν.

Ἦχος δ΄.

**Π**ρῶτος μὲν μέδων εὐσεβῆς, ὁ μακάριος  
ἐν Βασιλεῦσιν ὦφθη Κωνσταντῖνος· πρῶ-  
τη δὲ σύ, ἐκ τῆς τῶν εὐσεβῶν Ρώσων χώρας,  
ἐν τῇ τῶν ἁγίων χορείᾳ χοροστατεῖς. Μὴ  
οὖν ἐλλείπῃς τὸν νυμφίον σου Χριστόν,  
Μῆτερ Ὁλγα δυσωποῦσα, ὑπὲρ εἰρήνης  
τοῦ κόσμου, καὶ σωτηρίας τῶν ψυχῶν ἡ-  
μῶν.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ



‘Ο αὐτός.

**Η** λαμπρά καὶ θεία ὄντως πολιτεία σου, οὐ μόνον βροτοῦς, ἀλλὰ καὶ ἀσωμάτους Ὀλγα κατέπληξεν. Οἱ μὲν γὰρ καθορῶντες τὸν Δεσπότην, τὴν καθαρὰν σου ψυχὴν, ταῖς τάξεσιν αὐτῶν συναριθμοῦντα, θαυμασίως ἠγάλλοντο. Οἱ δὲ πιστοί, τῶν ὑπὲρ τῆς ἀληθείας ἀτρύτων κόπων σου σήμερον μνημονεύοντες, σὲ ἱκετεύομεν ἐνδοξε, πρέσβευε ἀπαύστως, ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Δόξα. Ἦχος πλ. α.

**Κ**ροτήσωμεν φιλέοργοι τὰς χεῖρας, τιμήσωμεν συμφώνως καὶ ὑμνήσωμεν ἐν ᾠμασί, τὴν ἐτήσιον πανήγυριν τῆς πανυπερσεδάστου Μητρός· βασιλεῖς καὶ ἄρχοντες θαυμαζέτωσαν, καὶ τὴν Βασιλίδαν εὐφημείσθωσαν ἐν ὕμνοις, Βασιλέα κηρύξασαν τοῖς ἐν σκότει καθημένοις πρὶν, τὸν Χριστὸν τὸν δι’ ἡμᾶς ἐνανθρωπήσαντα. Ποιμένες καὶ διδάσκαλοι, τὴν τοῦ καλοῦ Ποιμένος χαριτώνυμον Νύμφην, ἐν τυμπάνοις ἀλλαλάζωμεν· τῶν θαυμάτων τὴν πηγὴν τῆς εὐσεβείας τὸν στῦλον τὴν προ-

στασίαν τῶν αἰχμαλώτων· τὴν θεραπείαν τῶν ἀσθενῶν· τὸν τῆς Ρωσσίας πυρίμορφον ἥλιον· τῆς ἐκκλησίας τὸ σεμνὸν κόσμημα· τὴν παρὰ μυσθίαν τῶν ἁμαρτανόντων, τὴν ὑπὲρ πάντων τῶν Ὀρθοδόξων πρεσβεύουσαν, ἀοίδιμον Ὀλγαν ἐγκωμιάζοντες, οὕτω βοήσωμεν· Αὐγούστα πανένδοξε, σαῖς λιταῖς διαφύλαττε ἡμᾶς, ἐκ κινδύνων καὶ θλίψεων, τοὺς πόθῳ σε Μῆτερ πανηγυρίζοντας.

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον. Ὁ αὐτός.

**Μ**ακαρίζομέν σε, Θεοτόκε Παρθένε, καὶ δοξάζομέν σε, οἱ πιστοὶ κατὰ χρέος, τὴν πόλιν τὴν ἄσειστον, τὸ τεῖχος τὸ ἄρρηκτον, τὴν ἀρραγῇ προστασίαν, καὶ καταφυγὴν τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Εἰς τὸν Στίχον

Ἦχος πλ. α. «Χαίροις ἀσκητικῶν»

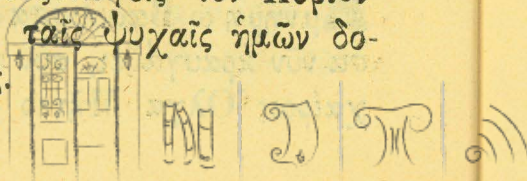
**Χ**αίρει ἡ Ἐκκλησία Χριστοῦ, ἐν τῇ σῇ μνήμῃ ὡς Βασίλισσα σήμερον, καὶ χαίρουσα νῦν κραυγάζει, σὺν τοῖς ἀγγέλοις τρανῶς· χαίροις Ὀλγα, Μῆτερ παναοίδιμε· Ρωσσίας



τὸ κοῦχημα, Ὁρθοδόξων ἀγλαΐσμα· τῆς εὐσεβείας, ὁ ἀστὴρ ὁ λαμπρότατος, ἡ βοήθεια, τῶν πιστῶν τῶν τιμώντων σου, μνήμην τὴν ἀξιάγαστον, θερμῶς καὶ βοώντων σοι· πρέσβευε πάντοτε Μῆτερ, καὶ τὸν Χριστὸν καθικέτευε, ἡμῶν καταπέμψαι, τὰ πολλὰ αὐτοῦ ἐλέη, καὶ τὰ χαρίσματα.

**Στίχ.** Ὑψῶσα ἐκλεκτὸν ἐκ τοῦ λαοῦ μου, εὐρον Δαβὶδ τὸν δοῦλον μου, ἐν ἑλαίῳ ἀγίῳ μου ἔχρισα αὐτόν.

**Ο**ντως σύ ἀνεδείχθης ναὸς, τοῦ Παναγίου νοσητῶς Ὁλγα Πνεύματος· ἐγκαίρως γὰρ τοῦ Προφήτου, τὴν θεῖαν ρῆσιν σαφῶς, ὡς σαφὴ Αὐγούστα ἐννοήσασα, τὴν πλάνην κατέλιπες, τῶν εἰδώλων πανένδοξε. Ὁθεν ἀπῆλθες, παραυτίκα αἰείμνηστε, εἰς τὴν ἐνδοξον, Κωνσταντίνου Ἀκρόπολιν, φῶτισμα τὸ σωτήριον, ζητοῦσα πανεύφημε, ὁ εὐχαρίστως λαβοῦσα, ἐδοξολόγεις τὸν Κύριον· αὐτὸν οὖν δυσώπει, ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν δοθῆναι, τὸ μέγα ἔλεος.



**Στίχ.** Διὰ τοῦτο ἔχρισέ σε ὁ Θεός, ὁ Θεός σου, ἑλαϊον ἀγαλλιάσεως παρὰ τοὺς μετόχους σου.

**Δ**εῦτε τῶν φιλεόρτων πληθὺς, εὖσημον μνήμην ἐκτελέσωμεν σήμερον, Ἀνάσσης τῆς μακαρίας, καὶ αἰοιδίμου Μητρός, Ὁλγας πάντες ταύτῃ ἀνακράζοντες· ἰκέτευε πάντοτε, ὦ Αὐγούστα τὸν Κύριον, ὑπὲρ σῆς χώρας, καὶ ἡμῶν τῶν τιμώντων σου, τὴν πανίερον, καὶ τιμίαν πανήγυριν πέφυκας γὰρ πανσέδαστε, Ρωσσίας ἀγλαΐσμα, Ὁρθοδοξίας ἡ στήλη, ταλαιπωρούντων ἀνάψυξις, παράκλησις ὄντως, τῶν πενήτων καὶ προστάτις, παντὸς τοῦ ἔθνους σου.

**Δόξ.** Ὕψος πλ. 6.

**Ο** τῶν Βασιλευόντων Βασιλεὺς, καὶ τῶν Ἀνάκτων Παντάναξ, καθάπερ πάλαι ἐζώγρησε Ἑλένης τὸν γόνον, τὸ φῶς διὰ τούτου δωρησάμενος τῷ κόσμῳ, οὕτω καὶ νῦν τὴν αἰοδίμον Ἀνασσαν, ἐν τοῖς Ρώσοις ἐγείρει. Ταύτης οὖν καὶ ἡμεῖς σήμερον τὴν μνήμην ἐορτάζοντες, καὶ τὰς πολυτίμους αὐτῆς ἰκεσίας ἐκζητοῦντες, ἐν πίστει



βοήσωμεν πρὸς αὐτήν, ὦ φιλέοργοι· πρέσ-  
βευε τῷ Κυρίῳ, πανεύφημε Ὁλγα, ὑπὲρ  
τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον. Ὁ αὐτός.

**Θ**εοτόκε σὺ εἶ ἡ ἄμπελος ἡ ἀληθινὴ, ἡ  
ἐβλαστήσασα τὸν καρπὸν τῆς ζωῆς. Σὲ  
ἱκετεύομεν, πρέσβευε Δέσποινα, μετὰ τῆς  
Θεοστέπτου καὶ πάντων τῶν Ἀγίων ἐλεη-  
θῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

Τὰ «Νῦν ἀπολύεις»

Τὸ Τριτάγιον κτλ.

ΑΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ.

Ἦχος γ. Γ. Λ Α Μ Η Α Κ Η.

**Α**γία Ἰσαπόστολε, Νύμφη τοῦ Χριστοῦ,  
Βασίλισσα Ὁλγα, ἡ Ἔθνος τὸ σὸν,  
γάλα τὸ λογικὸν καὶ ἄδολον Χριστοῦ πο-  
τίσασα· πρέσβευε τῷ ἐλεήμονι Θεῷ, ἵνα  
πταισμάτων ἄφεσιν, παράσχη ταῖς ψυχαῖς  
ἡμῶν.

(Εἰ βούλει, λέγε Δόξα, τῇ τῇ Ἀγίᾳ Εὐφημίας· ἄλλως,  
τὸ ἀνωτέρω.)



Καὶ νῦν. Θεοτοκίον. Ὁ αὐτός.

**Σ**ὲ τὴν μεσιτεύσασαν τὴν σωτηρίαν τοῦ  
γένους ἡμῶν, ἀνυμνοῦμεν Θεοτόκε Παρ-  
θένε· τῇ σαρκὶ γὰρ τῇ ἐκ σοῦ προσληφθεί-  
σῃ ὁ Υἱός σου καὶ Θεὸς ἡμῶν, τὸ διὰ Σταυ-  
ροῦ καταδεξάμενος πάθος, ἐλυτρώσατο ἡμᾶς  
ἐκ φθορᾶς ὡς φιλάνθρωπος.

# ΕΙΣ ΤΟΝ ΟΡΘΡΟΝ

Μετὰ τὸν ἐξάψαλμον, εἰς τὸ «Θ ε ὁ ς Κ Ὑ-  
ρ ι ο ς» τὰ Ἀπολυτικά ὡς ἄνω. Μετὰ δὲ  
τὴν α. Στιχολογίαν τὰ ἐπόμενα τῆς Ἀγίας

Κ α θ ἱ σ μ α τ α.

Ἦχος α. «Τὸν τάφον σου Σωτήρ».

**Ε**πέστη τὸ σεπτὸν, τῆς Μητρὸς ἡμῶν Ὁλ-  
γας, μνημόσυνον πιστοῖ, ἀπαστράπτων  
ὡς ἄλλος, τοῖς πέρασιν ἥλιος, φωτεινὸς καὶ  
λαμπρότατος. Ὅθεν σήμερον, δοξάν προ-  
σοίσωμεν πάντες, τῷ δοξάζοντι, ἐπὶ τῆς γῆς  
τοὺς Ἀγίους, Χριστῷ τῷ Θεῷ ἡμῶν.

Δόξα. Τὸ αὐτό.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΡΩΝ  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ



Καὶ νῦν. Θεοτοκίον. Ὅμοιον.

**Μ**ητέρα σε Θεοῦ, ἐπιστάμεθα πάντες, Παρ-  
θένον ἀληθῶς, καὶ μετὰ τόκον φανεί-  
σαν, οἱ πόθῳ καταφεύγοντες, πρὸς τὴν σὴν  
ἀγχιθότητα· σὲ γὰρ ἔχουμεν, ἁμαρτωλοὶ προ-  
στασίαν, σὲ κεκτήμεθα, ἐν πειρασμοῖς σω-  
τηρίαν, τὴν μόνην Πανάμωμον.

Μετὰ δὲ τὴν 6. Στιχολογία, τὰ ἐπόμενα.

Ἦχος γ. Ἐπὶ τὴν ὡραιότητα.

**Τ**ὴν ὑπερένδοξον Ἀνασσα ἀπαντες, Ὁλ-  
γαν ἐν ἁσμασιν ἀνευφημήσωμεν· καὶ με-  
τὰ δέους πρὸς αὐτὴν, προττρέξωμεν ἐκδο-  
ῶντες· χαῖρε ἡ ὑπέρμαχος τῶν πιστῶν καὶ  
τὸ στήριγμα, χαῖρε Ὁρθοδόξων τε, κλέος  
ὄντως καὶ σέμνωμα, χαῖρε χαριτώνουμε Μῆ-  
τερ, χαῖρε χαρμανὴ τῆς Ρωσσίας.

Δόξα. Τὸ αὐτό.

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον. Ὅμοιον.

**Τ**ὴν ὡραιότητα τῆς Παρθενίας σου, καὶ τὸ  
ὑπέρλαμπρον τὸ τῆς ἀγνείας σου, ὁ  
Γαβριὴλ καταπλαγεὶς ἐδόξα σοι Θεοτόκε.

ποιὸν σοὶ ἐγκώμιον, προσαγάγω ἐπάξιον·  
τί δὲ ὀνομάσω σε· ἀπορῶ καὶ ἐξίσταμαι!  
Διὸ ὡς προσετάγην βοῶ σοι· Χαῖρε ἡ κε-  
χαριτωμένη.

Μετὰ δὲ τὸν Πολυέλεον, τὸ ἐπόμενον.

Ἦχος δ. «Κατεπλάγη Ἰωσήφ».

**Ε**κουσία σου βουλῇ, βάπτισμα ἔλαβες σο-  
φῇ, κατελθοῦσα ἐν σπουδῇ, εἰς τὸ Βυ-  
ζάντιον ἀγνή, ἐνθα Πολύευκτος ἐδάπτισέ  
σε τότε· ὃς καὶ φωτισθεὶς, ἀνεβόησε· σὺ ἐν  
γυναιξίν, ἀπαράμιλλος, ὡς ἐκλιποῦσα τὸ  
σκότος καὶ τὴν πλάνην, τὸν δὲ Χριστὸν  
ἐκζητήσασα· Εὐλογημένη, ὅθεν ὑπάρχεις,  
μακαρία Βασίλισσα.

Δόξα καὶ νῦν. Θεοτοκίον. Ὅμοιον.

**Κ**ατεπλάγησαν Ἀγνή, πάντες Ἀγγέλων  
κοὶ χοροί, τὸ μυστήριον τῆς σῆς, κυρφο-  
ρίας τὸ φρικτόν· πῶς ὁ τὰ πάντα συνέχων  
νεύματι μόνῳ, ἀγκάλαις ὡς βροτός, ταῖς  
σαῖς συνέχεται, καὶ δέχεται ἀρχὴν ὁ προ-  
αἰώνιος, καὶ γαλουχεῖται σύμπασαν, ὁ τρέ-  
φων πρὸν ἀνάτω χρηστότητι, καὶ σὲ ὡς



όντως, Θεοῦ Μητέρα, εὐφημοῦντες δοξάζουσι.

Εἶτα οἱ ἀναβαθμοί, τὸ α. ἀντίφωνον  
τοῦ δ. ἤχου (« Ἐκ νεότητός μου » κ.τ.λ.)

Π ρ ο κ ε ἰ μ ε ν ο ν.

Ἦχος δ.

« Ῥψωσα ἐκλεκτὸν ἐκ τοῦ λαοῦ μου,  
εὗρον Δαβὶδ τὸν δοῦλον μου, ἐν ἐλαίῳ  
Ἀγίῳ μου ἔχρισα αὐτόν.

Στίχ. Διὰ τοῦτο ἔχρισέ σε ὁ Θεός, ὁ Θεός  
σου, ἔλαϊον ἀγαλλιάσεως παρὰ τοὺς μετόχους  
σου.

# ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ

Ἐκ τοῦ κατὰ Λουκᾶν (κεφ. ια. στ. 29—33.)

« Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐπαθροισζομένων τῶν ὄ-  
χλων, ἤρξατο ὁ Ἰησοῦς λέγειν » κ.τ.λ.  
(Ζήτηι τῇ Δευτέρᾳ τῆς ζ. ἐβδομάδος τοῦ Λευκᾶ).

Εἶτα ὁ Ν. ψαλμὸς (« Ἐλέησόν με ὁ Θεός »).

Δ ό ξ α.

Ταῖς τῆς Θεοστέπτου πρεσβείαις κ.τ.λ.

Κ α ι ν ο ν.

Ταῖς τῆς Θεοτόκου.

Εἶτα « Ἐλεήμων, ἐλέησόν με... »

Ἦχος πλ. β.

**Β**ασιλικὴ πανήγυρις, τῇ Ἐκκλησίᾳ τοῦ  
Χριστοῦ ἐπέλαμψε σήμερον, ἡ ἑγδοῶς

μνήμη, Ὑλγας τῆς Βασιλίδος. Δεῦτε οὖν  
χαριστήριον ὥδην ταύτη προσοίσωμεν, καὶ  
εὐλαβῶς πρὸς αὐτὴν ἐκβοήσωμεν λέγοντες·  
Μὴ ἐλλείπης πρεσβεύειν, Θεόστεπτε Ἀ-  
νασσα, ὅπως εὖρωμεν ἱλασμόν τῶν ἡμετέ-  
ρων ἀνομημάτων, ἐν τῇ ἡμέρᾳ τῆς κρίσεως.

Εἶτα « Σῶσον ὁ Θεός τὸν λαόν σου. »

Τὸ « Κύριε ἐλέησον » 12άκις, καὶ ἡ Ἐκφώνησις.

Ὁ Κανὼν τῆς Ἀγίας,

Οὗ ἡ ἀκροστιχὶς κατ' ἀλφάβητον, πλὴν τῶν Θεοτοκίων.

Ὁ δ ἡ α.

Ἦχος πλ. δ. « Ῥγῶν διοδοῦσας »

**Α**νάσσης τῇ θείας τὴν ἐορτὴν, σήμερον  
ἐν ὕμνοις, ἐκτελέσωμεν οἱ πιστοί· πρὸς  
ταύτην ἐν πόθῳ ἐκβοῶντες· ὑπὲρ ἡμῶν τῷ  
Χριστῷ, Ὑλγα πρέσβευε.

**Β**ασίλισσα Ὑλγα οἱ εὐσεβεῖς, πάντες ἐκ-  
ζητοῦμεν, τὴν σὴν σκέπην διηνεκῶς ἐν  
πίστει βοῶντες χαῖρε Μῆτερ, τὸ τῆς Ρωσσί-  
ας σεμνὸν ἐγκαλλώπισμα.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ



**Γ**εραίειν Αὐγούστα ὁ δυστυχῆς, τὰ σὰ  
μεγαλεῖα καὶ τὰς πράξεις ἱλιγγίῳ· ἀλλ' ὅ-  
μως ταῖς θείαις σου προσβείαις, ἐνίσχυσόν με  
πανεύφημε δέομαι.

Θεοτοκίον.

**Ν**αὸς ἀνεδείχθης ἐπὶ τῆς γῆς, Θεοτόκε ὄν-  
τως καὶ παλάτιον εὐαγές, τοῦ Λόγου διό  
σε ἱκετεύω, τὰ τῆς ψυχῆς μου θεράπευσον  
τραύματα.

Καταδασία. «Ἀνοίξω τὸ στόμα μου».

Ῥδὴ γ. «Οὐρανίας ἀψίδος».

**Δ**έομαί σου Αὐγούστα, πανευκλεῆς Ἀ-  
νασσα, ὅπως μὴ ἐλλείπης πρεσβεύειν ὑπὲρ  
τοῦ δούλου σου, ὃς εὐλαβείᾳ πολλῇ, τόδε  
τὸ πόνημα γράφει, πρὸς τιμὴν τῆς μνήμης  
σου Ὁλγα αἰμύνηστε.

**Ε**ὐσεβείας ἡ στήλη, περιστερὰ πάνσεμνος,  
καὶ τῶν Ὁρθοδόξων ἀπάντων, ὥφθης τὸ  
καύχημα. Ὅθεν τιμῶμεν λαμπρῶς, τὴν παν-  
σεδόσμιον μνήμην, καὶ τὰ κατορθώματα τὰ  
σὰ πανένδοξε.



**Ζ**αφεγγῆς ἡ σὴ μνήμη, ὡς φωταυγῆς ἡ-  
λιος, ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ Αὐγούστα, ἐπέ-  
στη σήμερον· καὶ τῶν πιστῶν τὰς ψυχὰς,  
καθαγιάζει διό σε, Μῆτερ ἀνυμνοῦμέν σε,  
σεπτῇ Βασίλισσα.

Θεοτοκίον.

**Ἰ**κετεύω σε Κόρη, τὸν τῆς ψυχῆς τάραχον,  
καὶ τὴν ἄρρωστίαν μου πᾶσαν, Μῆτερ κα-  
τεύνασον· ὅπως τιμῶ σε θερμῶς, ὑμνολογῶ  
τε δικαίως, καὶ τὸ χαῖρε κράζω σοι, ὡς ὁ  
Ἀρχάγγελος.

Καταδασία. «Τοὺς σοὺς ὑμνολόγους Θεοτόκε»

Μετὰ δὲ τὴν Ἐκφώνησιν.

Κάθισμα. Ἦχος δ. «Ἐπεφάνης σήμερον».

**Τ**ὸν Ναόν σου ἔνδοξε περικυκλοῦντες, καὶ  
τὰ σὰ θαυμάσια ὑμνολογοῦντες ἐν αὐτῷ·  
ἐν κατανύξει βοῶμέν σοι· Ὁλγα βοήθει,  
τοὺς σὲ ἑορτάζοντας.

Δόξα. Ὁ αὐτός. «Τυχὲ προκατάλαβε».

**Ω**ς πύργον ἀπόρθητον, τῆς Ἐκκλησίας  
Χριστοῦ, καὶ στῦλον ἀκλόνητον τῆς εὐ-  
σεβείας τρανῶς, τιμῶμέν σε πάνσεμνε· λύσα-

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ



σα γὰρ τὴν πλάνην, τῶν εἰδώλων Αὐγούστα, δεύτερος Κωνσταντῖνος ἐν Ρωσσίᾳ ἐδείχθη, Χριστὸν ἐν παρρησίᾳ πολλῇ, Ὁλγα κηρύξασα.

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον. Ὁμοιον.

**Π**αρθένε πανάμωμε, μὴ διαλείπης ἀγνή, πρεσβεύειν ἑκάστοτε ὑπὲρ ἡμῶν τῶν πιστῶς, αἰεὶ εὐφημούντων σε· ἄλλην γὰρ προστασίαν, οὐ κεκτήμεθα Μῆτερ, πάναγνε τοῦ Σωτῆρος, ἐκτὸς σοῦ Παναγία, ἡ τῶν ἀπηλπισμένων ἐλπίς, καὶ καταφύγιον.

Ω δ ἡ δ. «Εἰσακήκοα Κύριε».

**Ἡ** ὁμήγουρις ἅπασα, τῶν Ὁρθοδοξούντων ἀνευφημοῦσά σε, μεγαλύνει Μῆτερ σήμερον, τὸν δοξάσαντά σε, Ὁλγα Κύριον.

**Θ**ησαυρὸς ἀνεκτίμητος, ὦφθης τῆς πατρίδος σου καὶ ἀγλαΐσμα· Ὁρθοδόξων τε κραταίωμα, καὶ τῆς ἀσεδείας, βαρὺς πέλεκυς.

**Ἰ**κετεύομεν ἐνδόξε, ὅπως μὴ ἐλλείπης ποτὲ πρεσβεύουσα, τῷ Νυμφίῳ σου πανεύφημε,

ὑπὲρ τῶν σῶν δούλων, Ὁλγα πάνσεμνε.

Θεοτοκίον.

**Κ**αταλλάξαι βουλόμενος, ὁ Υἱὸς καὶ Λόγος τοῦ Θεοῦ Δέσποινα, τοὺς ἀνθρώπους τῇ Θεότητι, ἐν τῇ σῇ Παρθένε, μήτρα ὤκτησεν.

Καταβασία. «Τὴν ἀνεξιχνίαστον θεῖαν βουλήν»

Ω δ ἡ ε. «Φώτισον ἡμᾶς».

**Κ**άλυψον ἡμᾶς, τῇ σῇ σκέπῃ παναοίδιμε, καὶ ταῖς πολλαῖς σου Ὁλγα πρὸς τὸν Θεόν, Μῆτερ πρεσβείαις, τοὺς ἐν πίστει ἀνυμνοῦντάς σε.

**Λ**ύτρωσαι ἡμᾶς, ἐκ κινδύνων καὶ κακώσεων, καὶ πάσης ἐπιρροίας τοῦ πονηροῦ, τὸν πάντων Κτίστην, ἱκετεύουσα Βασίλισσα.

**Μ**άρανον Ἀγνή, τὰς κακὰς ὁρμὰς τοῦ σώματος, ἱκετεύω Αὐγούστα τὰς τοῦ ἐμοῦ, καὶ σωφροσύνην, τῇ πρεσβείᾳ σου

παράσχου μοι

Θεοτοκίον.



**Ο**λη τῇ ψυχῇ, διανοίᾳ καὶ καρδίᾳ τε, τὸν  
τῆς Παρθένου Τόκον ὑμνολογῶ καὶ ὡς  
Θεόν μου, μεγαλύνω τοῦτον πάντοτε.

Καταβασία «Ἐξέστη τὰ σύμπαντα».

Ω δ ἦ ε· «Ἰλάσθητί μοι Σωτήρ»

**Ν**αὸς ἐδείχθης σοφῇ, καὶ καθαρὸν ἐνδιαίτη-  
μα, ἐπὶ τῆς γῆς ἀληθῶς, τοῦ Ἀγίου  
Πνεύματος· διὸ νῦν τὸ πνεῦμά σου, μετὰ τῶν  
Ἀγγέλων, συγχορεύει Ὁλγα ἐνδοξε.

**Ξ**ενεῖον ὦφθης τρανῶς, τῶν Ὁρθοδόξων  
Βασίλισσα, τοὺς καταφεύγοντας γὰρ τῇ  
σκέπῃ σου πάνσεμνε, θερμῶς ἐκ κακώσεων,  
καὶ δεινῶν κινδύνων, διασώζεις ἀξιάγαστε.

**Ο** πάντων Ἀναξ τρανῶς, σκευὸς λαμ-  
πρὸν ἐξελέξατο, τὴν ὑπερθαύμαστον  
σέ, Αὐγούστα βουλόμενος, τῶν Ρώσων τὸ  
ἐνδοξον, ὅπως σαγηνεύσῃ, ἔθνος ὄντως καὶ  
μακάριον.

Θεοτοκίον.

**Λ**ιμὴν γεννῶ ἀσφαλῆς, καὶ τεῖχος Κόρη  
ἀκράδαντο, καὶ προστασία στερρά, τῶν

σὲ μετὰ πίστεως, Παρθένε πανάμωμε, ἀ-  
νυμνολογούντων, καὶ βοώντων χαῖρε Δεσποί-  
να.

Καταβασία. «Τὴν θεῖαν ταύτην καὶ πάντιμον»

Μετὰ δὲ τὴν Ἐκφώνησιν.

ΤΟ ΚΟΝΤΑΚΙΟΝ.

Ἦχος πλ. δ.· «Τῇ ὑπερμάχῳ».

**Τ**ῇ Ὑπερσόφῳ Βασιλίσσι κατὰ χρέος τε,  
καὶ μετὰ πόθου τὴν θερμὴν εὐγνωμοσύ-  
νην μου,  
Ἀναπέμπω σοι ἡ Χώρα σου, ὦ Αὐγούστα!  
Ἀλλ' ὡς ἔτωσας καὶ πάλαι ἐκ τοῦ σκότους με,  
Ἐκ παντός καὶ νῦν σκανδάλου μ' ἐλειθέρωσον,  
Ὅπως ἄδω σοι Χοῖρε Ὁλγα Θεόστεπτε.

Ὁ Οἶκος «Ἀγγελοῦ πρωτοστάτης»

**Α**γγελοι ἀοράτως, οὖν ἡμῖν ἐξυμνοῦσι,  
μετὰ δέους τὰ σὰ μεγαλεῖα· τὰ γὰρ εἰδὼλα  
Μήτηρ τρανῶς, ὡς χειρῶν ἀνθρώπων ἔργα  
συνέτριψας, καὶ Ρώσους κατεφώτισας, τοὺς  
πόθῳ σοι βοῶντας εὐτως·

Χαῖρε ἀστέρος λαμπροῦ Προμήτωρ·

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΘΕΟΥΡΙΟΥ







ἦν νεανίας, ἀλλὰ παρθένος πάνυ καλὴ καὶ ὥραία τὴν ὄψιν. Ἐκ τούτου δὲ τρωθεὶς τὴν καρδίαν ὁ νέος Ἰγωρ, ἤρξατο διὰ λόγων πειρώμενος αὐτὴν δελεάσαι. Ἡ δὲ σεμνὴ παρθένος κατανοήσασα τὴν τοῦ Ἰγορος τάραξιν τῶν φρενῶν, εἶπε πρὸς αὐτὸν. «Διατί ταράττεσαι, ὦ ἡγεμὼν, μάταια συλλογιζόμενος; Αἱ ἀπρεπεῖς σου λέξεις καταδεικνύουσί σε απουδάζοντα ἐμπαῖξάί με. Ἀλλ' ἐγὼ ταῦτα οὐδόλως βούλομαι ἀκοῦσαι. Ἀλόθου οὖν τοὺς πονηροὺς λογισμοὺς. Μνήσθητι ὅτι ἡγεμὼν εἶ, ὅστις ὀφείλει τὸ παράδειγμα εἶναι τῶν καλῶν ἔργων τοῖς πᾶσιν. Καὶ ἂν οὐ αὐτὸς ἐθέλης πράξαι ἤδη κακόν, ὑπεῖκων εἰς τὴν ἀκάθαρτον ἐπιθυμίαν, πῶς ἔπειτα χαλιναγωγῇσεις τὰς κακοπραγίας τῶν ἄλλων, καὶ κρινεῖς δικαίως τοὺς σοὺς ὑπακόους; Ἀπόβαλε τοίνυν τὴν αἰσχρὰν ἐπιθυμίαν, ἦν πάντες οἱ τίμιοι βδελύσσονται· μισήσουσι δὲ σε καὶ ἐμπαῖξουσιν πάντες αἰσχρὰ πράττοντα. Γίνωσκε δὲ ὅτι, εἰ καὶ μόνη καὶ ἀσθενὴς εἰμι, ἀλλ' οὐδόλως κατισχύσεις τῆς ἀδυναμίας μου· εἰ δὲ τυχὸν ἐκ τῆς σῆς παραδιάσεως καταβληθῇν, τὸ βάθος τοῦ ποταμοῦ ἔσται μοι καταφύγιον. Προτιμῶ γὰρ μᾶλλον ἀποθανεῖν ἐν τῷ ὕδατι, διασώζουσα τὴν ἀγνείαν τῆς παρθενείας, ἢ ζῆν ἡττησμένη.» Οὗτοι οὖν οἱ λόγοι τῆς μακαρίας Ὀλγας τοσοῦτον βαθέως συνεκίνησαν τὸν Ἰγωρα, ὥστ' ἐοιώπησεν αἰσχυρόμενος. Καὶ οὕτω διαπλεύσαντες, ἀπεχωρίσθησαν, θαυμάζοντος τοῦ Ἰγορος τὴν φρόνησιν καὶ ἀγχινόαν τῆς νέας. Τοῦτο δὲ ὑπῆρξε βεβαίως ἀρχὴ καλὴ καὶ θαυμασμοῦ ἀξίη τῆς μακαρίας Ὀλγας, ἥτις μὴ πῶ ἐπιγνοῦσα τὸ ἀληθινὸν Θεὸν μήτε τὰς ἐντολὰς αὐτοῦ ἀκούσασα ποτε, τοιοῦτον περὶ σωφροσύνης ἐδείξε ζῆλον, ὥστε, ἡδυνάθη διατηρεῖν τὴν παρθενίαν ἁγνὴν, καὶ διὰ

σωφωτάτων ρημάτων καταπραῦναι τὴν ἀσεμνον ἐπιθυμίαν τοῦ νέου ἡγεμόνος, καὶ περ ἄλλως νουνεχοὺς τυγχάνοντος. Εἰκάζουσι δ' ὅτι τότε ἦν πεντεκαίδεκα ἔτων.

Ὅτε οὖν ἐπέστη ὁ χρόνος, καθ' ὃν, ὡς προείπομεν, ἐνῆλιξ γενόμενος ὁ Ἰγωρ, ἐμελλεν εἰς γαμου κοινωνίαν ἐλθεῖν, ἀπέλθεν εὐθύς ὁ κνιδεμὼν αὐτοῦ Ὀλενος, καὶ μετὰ μεγάλης τιμῆς προσήγαγε τὴν νεάνίδα ταύτην ἐν Κιαίβῳ, τῇ πρωτευούσῃ τότε τοῦ Κράτους, καὶ συνέζευξε νομίμως τῷ Ἰγορι. Κατὰ τοὺς ἱστορικοὺς δέ, τὸ ὄνομα Ὀλγα ἔδωκεν εἰς αὐτὴν αὐτὸς οὗτος ὁ Ἰγωρ, ὡς δεῖγμα ἀφοσιώσεως πρὸς τὸν αὐτοῦ κνιδεμόνα Ὀλεγον, καὶ τοι παρὰ τοῖς Βυζαντινοῖς γράφεται Ἑλγα. Ἐγεννήθη δ' αὐτῇ ἐκ τῆς Ὀλγας ὁ Συνατοσλάβος, ὁ πατὴρ τοῦ μεγάλου ἡγεμόνος Βλαδιμήρου. Μετὰ δὲ τὸν θάνατον ἢ κάλλιον, τὴν δολοφονίαν τοῦ συζύγου αὐτῆς Ἰγορος, ἀνηλίκου ἐπιδόντος τοῦ υἱοῦ Συνατοσλάβου, ἀνέλαβεν αὐτὴ τὰ ἡνία τοῦ κράτους. Καὶ ναὶ μὲν τοὺς δολοφόνους τότε τοῦ συζύγου κακοὺς κακῶς ἀπώλεσε, μηχανὰς μετελθοῦσα, μαρτυρούσας τῆς διανοίας αὐτῆς τὴν γονιμότητα καὶ τὸ στρατηγικόν, πλὴν οἱ ἥρωες τῶν διαφόρων λαῶν δέον νὰ κρίνωνται κατὰ τὰ ἦθη καὶ ἔθιμα τῆς ἐποχῆς καθ' ἣν ἔζησαν, ὅτινα ἀδιάλλακτον ἐκδίκησιν τοῦτοις ἐπέβαλλον. Ἀλλως τε ἡ μακαρία αὕτη Ἀνασσα οὐπὼ ἦν μεμνημένη τότε τὰς θείας τοῦ Εὐαγγελίου ἐντολὰς.

Μετὰ δὲ ταῦτα ἡ ἡγεμονίς περιῆλθε τὸ κράτος αὐτῆς καὶ διεμέρισε τὰς χώρας εἰς δήμους, διέταξε δασμοὺς, ὠκοδόμησε χωρία, εἰσέγαγε νομῶν καὶ γαίανθρώπους, ἐνεψύχωσε τὸ ἐμπόριον, καὶ τέλος ἐπράξε πᾶν ὅ,τι αἱ περιστάσεις ἐνεδέ-



χοντο ποδὲς εὐαγγελίαν τοῦ λαοῦ αὐτῆς, οἵτινες διὰ πολλοῦ χρόνου ἀπεμνημόνευον μετ' εὐλογίας τὴν πολλῶν καλῶν πρόξενον ἐκείνην περιήγησιν. Στερεώσασα δ' οὕτω τὴν ἐσωτερικὴν εὐταξίαν, ἐπανῆλθεν εἰς Κιαιβόν, ὅπου ἐκυβέρνησα ἐν ἄκρᾳ συνεσεῖ, ἀποδιδούσα τοῖς ἀγαθοῖς τιμὰς, τοὺς κακοὺς τιμωρούσα, τὰς δίκας δικαίως δικάζουσα, τὰς δεήσεις ταχέως ἀκροωμένη, τὰς ποινὰς μετ' εὐσπλαγχνίας ἐπιτιθεῖσα, οἰκτείρουσα τοὺς πένιτας καὶ ἐνδεεῖς. Ἐξῆς δὲ δίον σῶφρονα, διαμείνασα ἐν χηρείᾳ καὶ πάντα τὰ ἔργα αὐτῆς, εἰ καὶ ἐν εἰδωλολατρικῇ θρησκείᾳ γινόμενα ἐγένοντο τῷ Θεῷ ἀρεστὰ καὶ ἅγια τῆς χριστιανικῆς χάριτος. Ἐνῆλκι δὲ γενομένῳ τῷ υἱῷ αὐτῆς, παρέδωκε τὴν διοίκησιν ἀπάσης τῆς ἡγεμονίας· αὕτη δ' ἀπαλλαγείσα πάσης τύρβης, ἔζη ἐν εἰρήνῃ εὐεργετοῦσα.

Ὅτε δ' ἤγγικε τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, καθ' ὃν ὁ πανάγαθος Θεὸς πύδοκνησεν ἀριδηνότερον καταστῆσαι τὸ φῶς τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως καὶ καθοδηγῆσαι τοὺς Ῥώσους εἰς τελειότεραν ἐπίγνωσιν τῆς ἀληθείας, τέως ἐν πενιχροῖς ναοῖς ὑποφώσκον, καὶ ὀλίγους τούτων φωτίζον, ἐξελέξατο τὴν ἡμετέραν Ἀγίαν Ὀλγαν, διότι ταύτην, ὡς ἔοικεν, εὖρε σκευὸς τῆς χάριτος ἐκλεκτόν. Ἐν Κιαιβῷ ὁμολογουμένως πρὸ πολλοῦ καὶ χριστιανοὶ καὶ ἱερεῖς τοῦ Ὑψίστου καὶ ναοὶ ὑπῆρχον ἐν οἷς ἐκηρύττετο εἰς Θεὸς ποιητὴς οὐρανοῦ καὶ πάσης κτίσεως ἐν τρισὶν ὑποστάσεσιν ὑμνουμένος, καὶ ὁ Υἱὸς καὶ Λόγος αὐτοῦ ἀνυμνεῖτο ὡς κατελθὼν ἐξ οὐρανοῦ εἰς τὴν γῆν καὶ σαρκωθείς διὰ τῆς παντοδυνάμου τοῦ Ἁγίου Πνεύματος συνεργείας ἐκ τῶν παναχράντων αἱμάτων Μαρίας τῆς Παρθένου, ὅπως ὁῶση τὸν

κόσμον ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας, καὶ καταλλάξῃ τὸν ἄνθρωπον πρὸς τὸν Θεόν. Ἐκεῖ ἐδιδάσκοντο ἅπαντα ἐν γένει τοῦ Συμβόλου τῆς πίστεως τῶν χριστιανῶν τὰ ἄρθρα. Αὕτη οὖν ἡ διδασκαλία ἠνέωξε τοὺς ὀφθαλμοὺς τῆς δινηθισμένης ταῖς ἀρεταῖς καὶ πεφωτισμένης τῷ λογισμῷ Ἡγεμονίδος, ἥτις, κατανοήσασα τῆς εἰδωλολατρικῆς δυσσεθείας τὴν πλάνην, ἐπόθησεν ἵνα λουοθῇ τὸ σωτήριον λούσμα καὶ καθαρθῇ ἀπὸ τῶν τῆς εἰδωλολατρείας βδελυκτῶν ῥύπων. Πρὸς ἀκριβεστέραν δὲ γνῶσιν τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ, ἀπέρχεται τῷ 957 ἡ μακαρία εἰς τὸν τῆς Οἰκουμένης τῶντι κόσμον, τὴν Κων(σταντι)νολιν, παραλαβούσα ἱερεῖα τινα Γρηγόριον ὁνόματι, ἐκκαίδεκα τῶν ἐπισημοτέρων συγγενῶν, εἴκοσιν ἐκ τῶν εὐγενῶν καὶ ὀκτώκαϊδεκα θεραπαίνας. Προσορμισθεῖσα δ' εἰς τὸν λιμένα τῆς πόλεως ταύτης, ἐπεμψε πρεσβευτὴν πρὸς τὸν Αὐτοκράτορα, ἀναγγέλλουσα ὅτι ἔρχεται ζητοῦσα τὸ φῶς τῆς ἀληθείας, καὶ τοῖς περὶ τὸ τέρμα τοῦ διου καὶ ἐφιεμένη βαπτισθῆναι εἰς Χριστὸν χερσὶ τοῦ Πατριάρχου καὶ τοῦ Αὐτοκράτορος, ὥπως ἄψουσιν τῶν ἁμαρτιῶν λαβούσα, τελευτήσῃ ἐν τῷ φωτὶ τῆς λατρείας τοῦ Θεοῦ τῶν ἰσχυρῶν δεσποτῶν τῆς βασιλείδος τῶν πόλεων, καὶ συνάψῃ μετ' αὐτῶν τὴν ἐν Χριστῷ ἀδελφικὴν ἀγάπην. Τότε ὁ Αὐτοκράτωρ Κωνσταντῖνος ὁ Πορφυρογέννητος μετὰ χαρᾶς ὑπεδέξατο τὸ μήνυμα τοῦτο, καὶ ὑποδοχὴν μάλιστα μεγάλην αὐτῇ παρεσκεύασεν.

Διατριβούσα οὖν ἡ Ὀλγα ἐν Κ(ωνσταντι)νὸς πόλει, ἐκατηχεῖτο παρ' αὐτοῦ τοῦ Πατριάρχου Πολυεύκτου, καὶ καθ' ἐκάστην ἐγκύπτουσα εἰς τὴν ἐκκλησιαστικὴν διδασκίαν καὶ καλλοιὴν τῆς χριστιανικῆς πίστεως, οὕτως ἐθεομαίνετο τὴν καθοδὴν ὑπὸ τῆς πρὸς Θεὸν ἀγάπης, ὥστε



ἐπίστευσεν εἰς αὐτὸν ἀδιστακτως καὶ ἐβαπτίσθη, ἀναδόχου γενομένου αὐτοῦ τοῦ Βασιλέως, τὸν δὲ φωτισμὸν τελέσαντος τοῦ Πατριάρχου. Ὁ δὲ ἀνάδοχος ἐκάλεσεν αὐτὴν Ἑλένην, εἴτε τὸ τῆς ἰδίας συζύγου ὄνομα δούς αὐτῇ, εἴτε τὸ τῆς Ἀγίας μητρὸς τοῦ μεγάλου καὶ ἱσαποστόλου Κωνσταντίνου. Μετὰ δὲ τὸ βάπτισμα, λειτουργήσας ὁ Πατριάρχης, μετέδωκεν αὐτῇ τῶν ἀχράντων Μυστηρίων, εἰπὼν. «Εὐλογημένη σὺ εἶ ἐν γυναιξὶ τῶν Ρώσων, ὡς ἐκλιποῦσα τὸ σκότος καὶ ζητήσασα τὸ ἀληθινὸν φῶς· τὴν πολυφείαν τῶν εἰδώλων ἐμίσησας· τὸν μόνον ἀληθινὸν Θεὸν ἠγάπησας, διέφυγες τὸν αἰώνιον θάνατον, ζωὴν ἀθάνατον ἐαυτῇ περιποίησαμένη· ἀπὸ τοῦ νῦν δὲ μακαριοῦσί σε πάντα τῆς Ρωσσίας τὰ τέκνα». Ἐβαπτίσθησαν δὲ μετ' αὐτῆς καὶ πάντες οἱ συνοδεύσαντες ἄνδρες τε καὶ γυναῖκες. Μιλλουσα δ' ἀπελθεῖν τῆς Κ)πόλεως, ἐπορεύθη πρὸς τὸν Πατριάρχην, καὶ ἐζητήσατο ὡς καλὸν ἐφ' ὅδιον τὴν παρ' αὐτοῦ εὐλογίαν· αὐτὸς δ' ὑλόγησεν αὐτὴν ὁλοψύχως. Κεκλιμένην δ' αὐτῷ ἔχουσα τὴν κεφαλὴν, ἤκουσε μετὰ κατανύξεως τὰς περὶ προσευχῆς, νηστείας, ἐγκρατείας, ἐλεημοσύνης καὶ πάσης ἄλλης χριστ. ἀρετῆς πατριαρχικᾶς διδασκαλίας καὶ παραινέσεις. Ἐλαβε δὲ παρὰ τοῦ Πατριάρχου τίμιον Σταυρὸν, Ἀγίας εἰκόνας, ἐκκλῆσ. βιβλία, ψάλτας, καὶ πάντα τὰ ἱερὰ σκεύη. Αὕτη δ' εἰς δεῖγμα σεβασμοῦ προσήνεγκεν αὐτῷ χρυσοῦν δίσκον φέροντα τὴν εἰκόνα τοῦ Σωτῆρος ἐπὶ πολυτίμου λίθου. Κατὰ δὲ τὴν ἀναχώρησιν αὐτῆς ἐκ τῆς Κ)πόλεως, ὁ Αὐτοκράτωρ προέπεμψεν αὐτὴν μετὰ πολυτελῶν δώρων, ἀποκαλέσας θυγατέρα.

Ἐπανελθοῦσα δὲ εἰς Κίαιθον διетήρει πιστῶς τὰς δοθείσας παρὰ τοῦ Πατριάρχου παραινέσεις, καὶ

πᾶσιν δυνάμει ἐσπούδαζεν ἵνα φωτισθῇ διὰ τοῦ ἀληθινοῦ τῆς εἰς Χριστὸν πίστεως φωτός τοὺς ἐν τῷ σκότει καθημένους Ρώσους. Ὅθεν πρῶτον ἐκτίσε ναὸν πρὸς τὴν τοῦ Ἀγίου Νικολάου, καὶ πολλοὺς ἐκ τῶν Κίαιθιτῶν ἐπανήγαγεν εἰς τὴν ἀληθινὴν θρησκείαν. Ἐπεχείρησε δὲ καὶ τὸν υἱὸν αὐτῆς Συατοσλάβον προσάγαγεῖν εἰς τὴν ἐπίγνωσιν τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ· ἀλλ' οὗτος διάγων ἐν στρατοπέδοις, οὐδόλως ἐπέθετο εἰς τὰς τῆς μητρὸς νομθεσίας. Ἐμμένων ὅμως τῇ εἰδωλολατρείᾳ, οὐκ ἐκώλυε τοὺς βουλευμένους βυπτισθῆναι· καὶ προσήρχοντο πολλοὶ ἐκ τῶν ἀρχόντων καὶ τοῦ λαοῦ εἰς Χριστόν. Ἀπῆλθε δὲ ἡ θεόφρων Ὀλγα καὶ εἰς ἄλλας πόλεις τῆς Ρωσσίας, καὶ συνέτριβε πανταχοῦ τὰ εἰδώλα, καὶ τὸν λαὸν προσήγεν εἰς τὴν τοῦ Χριστοῦ λατρείαν, καὶ ἴστην πανταχοῦ τιμίους σταυροὺς, ἐξ ὧν ἔπειτα πολλὰ σημεῖα καὶ θαύματα ἐγένοντο πρὸς βεβαίωσιν τῶν ἀπίστων. Παρενθεῖσα δὲ καὶ εἰς Πλεσκοβίαν (τῷ 955) πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν οἰκείων, ἐκήρυξε τὸν Χριστιανισμὸν πρὸς τε αὐτοὺς καὶ τὸν λαόν. Ἐκεῖ ἐθεάσατο τρεῖς φωτὸς ἀκτῖνας καθηκούσας οὐρανὸν πρὸς τὰ μέρη τῆς Πλεσκοβίας· καὶ τὸ φῶς τοῦτο ἐθεάσαντο πάντες οἱ μετ' αὐτῆς. Στραφεῖσα δὲ πρὸς τοὺς μεγιστάνας· «Ἔστω ὑμῖν γνωστὸν, εἰπὼν, ὅτι τῇ τοῦ Θεοῦ εὐδοκίᾳ ἐν τούτῳ τῷ τόπῳ τῷ φωτίζομένῳ διὰ τριλαμποῦς φωτὸς ἐγεγνήσεται ναὸς τῆς Ἀγίας Τριάδος· καὶ πόλις μεγάλη καὶ ἐνδοξος καθιδρυθήσεται.» Προσευξαμένη δ' ἔκρινε σταυρὸν. Ἐπανελθοῦσα δ' εἰς Κίαιθον, ἔπεμψε χροῦσόν καὶ ἀργύρεον πρὸς οἰκοδομὴν τοῦ ναοῦ τῆς Ἀγίας Τριάδος. Οἱ δὲ κάτοικοι τῆς Πλεσκοβίας ἐπὶ πολὺν χρόνον διетήρουν ὡς κειμήλιον τὸ ἑλκυσθῆναι τῆς

# ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΝΘΡΩΠΟΥ



Ἄγιος Ὁλγας. Διατελοῦσα δ' ἐν Κιαιβῷ, ἐπεστὰς  
 τει τῶν ἐγγόνων αὐτῆς, διδάσκουσα τοὺς τὴν  
 χριστ. πίστιν· οὐκ ἐδάπτισεν ὅμως αὐτούς, μὴ τι  
 κακὸν πράξῃ ὁ υἱὸς αὐτῆς, ὅστις αἰετοτε κατεγίνετο  
 εἰς πολέμους. Οὗτος καθυποτάξας ποτε τοὺς  
 Βουλγάρους, ἐνετρύφα ἐν τῇ Πραισλάβᾳ πρωτενού-  
 ση τῆς Βουλγαρίας. Τότε δ' οἱ Πατσινάκαι ὀρμή-  
 σαντες ἐπὶ τὴν Ρωσσίαν, ἐπολιόρκησαν τὸ Κιαιβὸν  
 ἐν ᾧ ἦν ἡ Ὁλγα μετὰ τῶν ἐγγόνων αὐτῆς. Αὕτη δ'  
 ἰλάσκετο τὸν Θεὸν ὑπὲρ τῆς σωτηρίας τῆς πόλεως·  
 ὁ δὲ Θεὸς ἐπεκούσας τῶν θερμῶν αὐτῆς δεήσεων, ἀ-  
 πῆλλαξε τὴν πόλιν τῶν πολεμίων τούτων. Οὕτω  
 δὲ διασωθέντες οἱ Κιαιδίται, ἐπεψαν ταχυδρόμον  
 πρὸς τὸν ἐν Πραισλάβᾳ διάγοντα ἡγεμόνα ὀνειδι-  
 ζοντες αὐτὸν διὰ τὴν ἀμέλειαν τῆς ἰδίας πατρίδος.  
 Οὗτος δὲ τότε ἐπανελθὼν, ἠσπάσατο τὴν μητέρα νο-  
 σοῦσαν καὶ τὰ τέκνα ἔμπλεως χαρᾶς ἐπὶ τῇ σωτη-  
 ρίᾳ αὐτῶν. Ἀλλ' ὅμως ἐνθυμούμενος τὰς τρυφὰς  
 καὶ τὸν πλοῦτον τῆς Πραισλάβας, ἐδήλωσε τῇ μητρὶ  
 αὐτοῦ ὅτι πάλιν ἀπελεύσεται ἐκεῖσε. Ἡ δὲ δα-  
 κρύσασα εἶπε πρὸς αὐτόν. «Διατί ἐγκαταλείπεις με;  
 τὰ ξένα ζητῶν, τίνι τὰ ἴδια ἐγχειρίσεις; Τὰ τέκνια  
 σου ἀνήλικά εἰσι· ἐγὼ δὲ προδεθηνκῖα τὴν ἡλικίαν  
 καὶ ἀσθενής, ἀπεκδέχομαι τὸν θάνατον, καὶ τὴν εἰς  
 Χριστὸν ποθῶ ἀπέλευσίν μου, εἰς ὃν πιστεύω· περὶ  
 οὐδενὸς ἄλλου ἤδη μεριμνῶ· λυποῦμαι δ' ὅτι μετὰ  
 τὰς πολλὰς μου προτροπὰς πρὸς ἐπίγνωσιν τοῦ ἀ-  
 ληθοῦς Θεοῦ, οὐκ ἠμέλησας τούτου· γινώσκω  
 γὰρ καλῶς ὅτι τοῖς ἀπίστοις ἠνέφκεται αἰώνιος κό-  
 λασις. Νῦν δὲ τοῦλάχιστον ἐκτέλεσον τὴν τελευ-  
 ταίαν μου παράκλησιν. Μείνον μέχρι τοῦ ἐγγίζον-  
 τος θανάτου μου. Κατὰ δὲ τὴν ἀποβίωσιν οἱ πρε-  
 σβύτεροι μετὰ τῶν κληρικῶν ἐνταφιάσάτωσαν



τὸ σῶμά μου ὡς εἴθισται τοῖς χριστιανοῖς. Ἄφες  
 δ' ἐπὶ τοῦ τάφου μὴ ἀνεγερθᾶτω, μηδὲ Τριήμερον  
 (Τρίζνα, Τουρνοί=ἐθνικοὶ ἀγῶνες) γενέσθω. Πέμ-  
 ψον δὲ χρυσίον πρὸς τὸν τῆς Βασιλενοῦσης Πα-  
 τριάρχην, ἵνα διανεῖμῃ τοῖς πτωχοῖς ἐπαρκεῖς ἐλεη-  
 μοσύνας, καὶ δεήσεις ποιήσονται πρὸς Θεὸν ὑπὲρ  
 τῆς ψυχῆς μου. Οὗτοι τῆς μακαρίας Ὁλγας οἱ  
 λόγοι οὐ μόνον ἦσαν εὐσεβεστάτης μητρικῆς φιλο-  
 στοργίας κατανυκτικῆς τις μελωδία, ἀλλὰ καὶ προ-  
 φητικοί. Μετὰ γὰρ τρεῖς ἡμέρας αἰσθημένη τὸν ἡγ-  
 γικότα θάνατον, μετέσχε τῶν ἀχράντων Μυστηρίων,  
 καὶ οὕτως ἐν εἰρήνῃ ἐκοιμήθη τὸν μακάριον καὶ  
 αἰώνιον ὕπνον. Ἡ δὲ τιμία αὐτῆς ψυχὴ ἀπολυ-  
 θείσα ἀπὸ τῶν τοῦ σώματος δεσμῶν, ἀπέπτη εἰς  
 τὰς ἀκηράτους μονὰς τοῦ Παμβασιλέως Χριστοῦ.  
 Πρώτη οὖν αὕτη ἐκ τῆς τῶν εὐσεβεστάτων Ρώσ-  
 σῶν χώρας χοροστατεῖ ἐν τῷ τῶν Ἀγίων χορῷ,  
 καὶ δικαίως τῷ Ἠλίῳ ἐξισοῦται, ὡς τὰ τῶν Ρώσσιων  
 φύλα τῷ φωτὶ τῆς εἰς Χριστὸν ὀρθοδόξου πίστεως  
 καταυγάσασα. Ἐτελειώθη δὲ κατὰ τὴν 11ην ταύτην  
 τοῦ Γουλίου μηνὸς τοῦ 969 σωτηρίου ἔτους, ζήσα-  
 σα ἐνενηκόντα περίπου ἔτη. Καὶ ἐκλαυσαν αὐτὴν  
 ὅτε υἱὸς καὶ οἱ ἐγγονοὶ καὶ οἱ ἄρχοντες καὶ ἅπας  
 ὁ λαός. Τὸ δὲ ἱερὸν λείψανον ἐκκεδευσαν προση-  
 κόντως οἱ ἱερεῖς τοῦ Ὑψίστου. Αὕτη δὲ ἐγένετο ὁ  
 ὁδηγὸς καὶ οὕτως εἰπεῖν ὁ πρόδρομος τοῦ ἐνδόξου  
 αὐτῆς ἐγγόνου Βλαδιμήρου, ὅστις μετ' οὐ πολὺ βα-  
 πτισθεὶς καὶ μετονομασθεὶς Βασίλειος, συνεπλήρω-  
 σε τὸ ἔργον αὐτῆς, ἅπαν τὸ ἀχανὲς Ρωσικὸν κρά-  
 τος φωτίσας διὰ τῆς Ὀρθοδόξου τοῦ Χριστοῦ πίστεως.  
 Οὗτος ἀνεγείρας (τῷ 996) ἐκ βάθρων τὴν πρώτην λι-  
 θόκτιστον ἐκκλησίαν ἐν Ρωσσίᾳ ἐπ' ὀνόματι τῆς  
 Ὑπεραγίας Θεοτόκου, καὶ μετὰ τοῦ Ἑλλήνου Μητρο-

## ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
 ΜΟΥΣΕΙΟ ΑΘΕΟΥΡΙΟΥ



πολίτου τοῦ Κιαΐβου Λεοντίου τὰ γεννησμένα τέ-  
λεσας, ἐποίησατο τὴν ἀνακομιδὴν τῶν τιμῶν λει-  
ψάνων τῆς Μνήμης αὐτοῦ, ἅπερ ἀκέραια καὶ ἀφθαρ-  
τα εὐρεθέντα καὶ πολλὰ τὴν εὐωδίαν ἀποπέμπον-  
τα, μετεκόμισε μετὰ μεγάλῃς τιμῆς εἰς τὸν ναόν,  
καὶ ἀπέθετο αὐτὰ, ἵνα ᾧσι καταφανῇ πᾶσι τοῖς με-  
τὰ πίστειως προσερχομένοις, πολλὰς γοσημάτων  
χρονίων καὶ ἀνηκέστων ἰάσεις παρεχόμενα, εἰς δό-  
ξαν Κυρίου τοῦ θαυμαστοῦντος τοῖς Ἁγίοις τοῖς ἐν  
τῇ γῇ αὐτοῦ. Ἐκτοτε δὲ πολλαχοῦ τῆς Ρωσσίας ναοί  
ἐπ' ὀνόματι τῆς Ἁγίας Ὁλγας ἀνηγέρθησαν· καὶ  
διατελεῖ ἐν αὐτοῖς ἀνευφημουμένη ὑμνολογία ἐν-  
θέσις, τῶν τε ἄλλων θεοποιῶν ὁρετῶν ἕνεκα, καὶ  
τοῦ ἑλκεῖν τοῦ πρὸς διάδοσιν τοῦ χριστιανισμοῦ καὶ  
προπαράσκευν τοῦ θριάμβου τῆς ἀληθινῆς θρη-  
σκείας ἐν τῇ εὐσεβεστάτῃ Ρωσίᾳ.  
Περὶ δὲ τῆς τοῦ ἐθνικοῦ ὀνόματος αὐτῆς διατηρή-  
σεως, ἀρχαῖον οὐδ' ἀπθεστὴ Ἐκκλησία φαίνεται τοῦτο.  
Οὕτως ἡ ἐκ Περσίδος μάρτυς Γολινδούχ, ἐξ ἐπισήμου  
ἱκανὴ καταγομένη, προσελθοῦσα εἰς τὴν Ὀρθοδοξίαν  
καὶ Μαρία μετονομασθεῖσα, διέτηρνε τὸ ἐθνικὸν ὄνομα  
καὶ μετὰ τὴν τελευτὴν. Ὅθεν ἐν τῷ Μηναίῳ (Ἰου-  
λίου 13) ἀπαντᾷ, «Μνήμη τῆς ἁγίας Μάρτυρος (οὐ-  
χι Μαρίας, ἀλλὰ) Γολινδούχ». Καὶ αὐτὸς δ' οὗ-  
τος ὁ ἐνδοξος ἑγγονος τῆς Ἁγίας Ὁλγας Βλα-  
διμηρος εἶνε γνωστὸς ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ οὐχὶ ὑπὸ  
τὸ ὄνομα Βασίλειος ὁ κατὰ τὸ φῶτισμα ἑλαβέν,  
ἀλλὰ ὑπὸ τὸ πρῶτον καὶ ἀρχικόν. Οὕτω καὶ ἡ ἡ-  
μετέρα Ἀχία δὲν εἶνε γνωστὴ ἐν αὐτῇ ὑπὸ τὸ ὄνο-  
μα Ἑλένη, ὁ κατὰ τὸ βίβτισμα ὡς προείπομεν,  
ἔδωκεν αὐτῇ ὁ Αὐτοκράτωρ τῆς Κωνσταντινου-  
πόλεως, ἀλλὰ κυριωνύμεται διὰ τοῦ ἀρχικοῦ  
καὶ ἐθνικοῦ ὀνόματος Ὁλγας, ὅθεν καὶ παρ' ἡμῶν

τοῖς Ἕλλησιν εἶνε γνωστὴ, οἵτινες δικαίως τιμῶ-  
μεν καὶ γεραίρομεν τὴν ἐνδοξὴν αὐτῆς μνήμην καὶ  
τὴν ἰσχυρὰν αὐτῆς ἐπικουρίαν ἐξαιτούμεθα, ἵνα  
διπνεκῶς πρέσβειν ὑπὲρ τῆς θείᾳ ἐλπίδι πρώτης  
Ὀρθοδόξου καὶ ὁμωνύμου αὐτῇ Βασιλείσσης ἡμῶν  
Ὁλγας, καὶ ὑπὲρ τῶν ἡδὴ ἐν τῇ Ἀπὼ Ἀνατολῇ ἀ-  
γωνιζομένων ἀδελφῶν ἡμῶν καὶ ὁμοδόξων, ὁμοε-  
θῶν δὲ τῆς Ἁγίας εὐσεβεστάτων Ρώσων. Ἀμήν!

Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ Μνήμη τῆς Ἁγίας Με-  
γαλομάρτυρος καὶ Πανευφήμου Εὐφημίας.

### Στίχον

» Δίλκε Μάρτυς τοὺς ὄρους, καὶ κειμένη  
» Κυροῦσα πίστιν, ἥς ἐνήθλησας πόθῳ.

(Περὶ ταύτης ὁρα εἰς τὸ Μηναῖον).

Ταῖς τῶν ὁσῶν Ἁγίων πρεσβεΐεις, Χριστέ ὁ  
Θεός, ἐλέησον καὶ σῶσον ἡμᾶς. Ἀμήν.

«Ὁ δὲ ἡς. «Παῖδες Ἑβραίων.»

Παῖδες Ρωσσίας ἀνυμνοῦσι, σέ Βασίλισσα,  
ὥς ταύτην ἐκ τοῦ σκοτίου, καὶ τῆς πλά-  
νης σοφῇ, σοφῶς ἐξαγαγοῦσα. Εὐλογητὸς ὁ  
Κύριος, βοῶντες εὐγνωμάνως.

Ρώσων ὑπάρχεις ὦ Αὐγούστα, σεμνὸν  
καύχημα, καὶ πάντων τῶν ὑμνούντων,



τὴν σὴν μνήμην τρανῶς· πρεσβεύεις γὰρ Κυρίῳ, ὡς παρρησίαν ἔχουσα, πρὸς τοῦτον Ὁλγα Μητέρα.

**Σ**ὼζε Βασίλισσα εὐχαῖς σου, Ὁρθοδόξους τε καὶ πάντας τοὺς ἐκ πόθου, τὴν σεπτὴν ἑορτήν, τὴν σὴν ἀνευφημοῦντας, καὶ πίστει ἀνγκράζοντες, εὐσεβῶν ὑπάρχεις κλέος.

Θεοτοκίον.

**Α**γγελοι πάντες σὺν ἀνθρώποις, τὸ μυστήριον, Παρθένε ἐξυμνοῦσι· πῶς τὸν Λόγον Θεοῦ, ἐδάστασας ἐν μήτρᾳ, τῇ σῇ ἀειμκαχρίστε, θαυμαστῶς καὶ ὑπὲρ λόγον!

Καταβάσις. «Οὐκ' ἐλάτρευσαν».

Ωδὴ η'. «Τὸν Βασιλέα τῶν Οὐρανῶν».

**Τ**ὸν Βασιλέα τῶν Οὐρανῶν μὴ ἐλλείπης, ὑπὲρ πάντων πρεσβεύειν Ἀγία, τῶν ἀνευφημούντων, σέ Ὁλγα εἰς αἰῶνας.

**Υ**πὲρ υἱείας τῶν σέ πιστῶς ἀνυμνούντων, τῷ Δεσπότῃ Αὐγούστα μὴ παύσῃ, μετὰ τῆς Παρθένου, πρεσβεύειν εἰς αἰῶνας.

**Φ**ιλοστοργίας μοναδικῆς δεῖγμα μέγα, ὦ Βασίλισσα ἔδωκας Ὁλγα· τοὺς γὰρ σοὺς ἐγγόνους ἀνέθρεψας ἐν πίστει.

Θεοτοκίον.

**Ο**ὐ σιωπήσωμεν θαυμαστῶς οἱ σοὶ δοῦλοι, Θεοτόκον σέ κηρύττοντες Κόρη, καὶ ὑπερυφούντες εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας.

Καταβάσις. «Παῖδας εὐχαεῖς ἐν τῇ καμίνῳ».

Ωδὴ θ'. «Ἐξέστη ἐπὶ τούτῳ ὁ οὐρανός».

**Χ**αρὰς καὶ εὐφροσύνης πνευματικῆς, ἡ σὴ μνήμη πληροῖ τοὺς ὑμνοῦντάς σε, ὅτι τρανῶς, Ὁλγα ὡς Σωτῆρά τε καὶ Θεόν, τὸν Ἰησοῦν ἐκήρυξας, μετὰ παρρησίας Μητέρα πολλῆς, ἐν τῇ σῇ χώρα ὅθεν, Ἀπόστολος ἐδείχθης, ὡς Κωνσταντῖνος ὁ μακάριος.

**Ψ**αλμοῖς τε καὶ ἐν ὕμνοις τὴν ἑορτήν, τὴν σὴν Ὁλγα τιμᾷ τὰ συστήματα, καὶ ἐν ᾠδαῖς, πάντων Ὁρθοδόξων πνευματικαῖς, καὶ τὴν πρεσβείαν ἐνδοξε, πρὸς τὸν Βασιλέα τῶν Οὐρανῶν, ἐπιζητεῖ Αὐγούστα, παρνεύφημε βῶντα, χαῖρε Ρωσσίας κλέος μέγιστον.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΞΟΥΡΙΟΥ



**Ω** Μήτηρ! σοὶ προσάγω ὁ ἐνδεής, τὸ πα-  
ρόν ὡ Βασίλισσα πόνηρα, ὁμολογῶν,  
ὅτι ὄντως τοῦτο μικρὸν ἐστὶ· πλὴν μὴ πα-  
ρίδης δέομαι, τὸν τὴν πολιτείαν σου τὴν  
λαμπράν, θεόστεπτε Αὐγούστα, ὑμνήσαντα  
ἐν τούτῳ, μετὰ πολλοῦ πόθου καὶ πίστεως.

Θεοτοκίον

**Υ**πάρχεις ἀσυγκρίτως τῶν Σεραφεῖμ, ἁ-  
νωτέρα Πάρθενε Θεόνυμφε, καὶ ἁπα-  
σῶν τῶν Ἐπουρανίων Ἐξουσιῶν, τιμιωτέρα  
Δέσποινα καὶ ὑψηλοτέρα τῶν Οὐρανῶν. Διό  
σε Θεοτόκε, αἱ γενεαὶ ὡς ἔφης, μακαριοῦσι  
Κόρη ἅπασαι.

Καταβασία

«Ἄπας γηγενῆς»

Μετὰ δὲ τὴν Ἐκφώνησιν

Ἐξαποστειλάριον. «Ἀπόστολοι ἐκ περάτων»

**Α**πόστολος ὦφθης Ὀλγα, τῆς τοῦ Χριστοῦ  
Ἐκκλησίας· τῶν γὰρ εἰδύλων τὴν πλά-  
νην, κατέπνιξας θαυμασίως, καὶ τὴν ἀλή-  
θειαν Μήτηρ, εἰσήγαγες ἐν **Ρωσσία**. (ἐκ β.)

Θεοτοκίον.



Ὁ γλυκάσμος τῶν Ἀγγέλων κτλ.

Εἰς τοὺς Ἀγνους ἰστώμεν στίχους 4,  
καὶ ψάλλομεν στιχηρὰ προσόμοια τὰ ἑξῆς.

Ἦχος α. «Τῶν Οὐρανίων Ταγμάτων.»

**Π**ρέσβευε πάντοτε Μήτηρ, ὑπὲρ τῶν δου-  
λῶν σου, τῷ τῶν Βασιλευόντων, Βασι-  
λεῖ καὶ Δεσπότῃ, Βασίλισσα θεόφρων ὄν-  
τως γὰρ νῦν, εἰς τὰ ἄνω Βασίλεια, συμβα-  
σιλεύεις Αὐγούστα βασιλικῶς, σὺν Ἀγγέ-  
λοις καὶ δικαίοις τε.

**Ε**νδοξον βλάστημα Ὀλγα, ἐκ σοῦ πα-  
νεύφημε, ἐξῆλθε θαυμασίως, ὁ σὸς ἔγ-  
γονος Μήτηρ, Βλαδίμηρος ὁ θεῖος ὃν οἱ πι-  
στοί, μετὰ σοῦ ἐορτάζουσιν, ὅτι **Ρωσσίας** ἐ-  
δείχθητε νοητῶς, πύργοι ὄντως ἀδιάσειστοι.

**Λ**αμπρόν ἐφόδιον Μήτηρ, ὄντως ἐζήτησας,  
παρὰ τοῦ Πατριάρχου, μετὰ τὸν φωτισμὸν  
σου, τὴν τούτου εὐλογίαν ἣν εὐλαβῶς, καὶ  
λαβοῦσα Βασίλισσα, εἰς τὴν πατρίδα ἀπῆλ-  
θες τὴν σὴν σφῆ, τὸν Χριστὸν Θεὸν κηρύτ-  
τουσα.

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟ ΛΗΘΟΥΡΙΟΥ



**Τ**οῦ σοῦ ἐνδόξου ἐγγόνου, Ἀνάσσα γέγονας, τοῦ θείου Βλαδιμήρου, ὁδηγὸς ὄντως Ὀλγα· ἢ μᾶλλον ὥρθης τούτου Μητρὸς σοφῆ, ἀληθῶς ἄλλος πρόδρομος· μεθ' οὗ πρεσβεύειν μὴ παύσῃ ἐν Οὐρανῷ, ὑπὲρ πάντων ἀξί-  
αγαστε.

Δόξα. Ἦχος πλ. β΄.

**Ε**ορτὴ πανσεβάσμιος, τῇ Ἐκκλησίᾳ τοῦ Χριστοῦ ἐπέλαμψε σήμερον, ἡ μνήμη τῆς Ἰσαποστόλου καὶ Μητρὸς ἡμῶν Ὀλγας. Διὸ μυστικῶς εὐφραινόμενοι, ἐν ἀγαλλιᾶσει βοήσωμεν. Δόξα σοι Χριστέ, τῷ τὸ φῶς ἡμῖν δείξαντι· πάντας γὰρ θέλεις σωθῆναι, καὶ εἰς τελείαν ἐπίγνωσιν, ἀληθείας ἐλθεῖν. Τοῦτο γὰρ τρανῶς, καὶ ἐν Ρώσσοις κατέδειξας, ἐγείρας ἐν αὐτοῖς τὴν αἰδοίμον Ἀνασσαν· δι' ἧς τῆς πλάνης ρυσθέντες, αἶνον προσάγουσι, τῇ εὐδοκίᾳ σου Κύριε.

Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.

Δέσποινα πρόσδεξαι.

Δοξολογία Μεγάλη, τὸ Ἀπολυτίκιον τῆς Ἀγίας, ἡ Ἐκτενής, τὸ «Πληρώσωμεν τὴν ἐσθινὴν...» κτλ. καὶ Ἀπόλυσις.

## Εἰς τὴν Λειτουργίαν

Τὰ Τυπικά. Εἰς δὲ τοὺς Μνηστηρίους 4 τροπίρια ἐκ τῆς γ΄. Ὁδὴ τοῦ Κανόνος τῆς Ἀγίας (δευτερεύοντες τὸ α΄), καὶ 4 ἐκ τῆς δ΄.

## Ἀποστόλος

Προκείμενον. Ἦχος δ΄.

Θαυμαστός ὁ Θεὸς ἐν τοῖς Ἀγίοις αὐτοῦ. Στίχ. Ἐν Ἐκκλησίαις εὐλογεῖτε τὸν Θεόν.

Πρὸς Γαλάτας

ἐπιστολῆς Παύλου τὸ ἀνάγνωσμα. (κεφ. γ' 23.)

Ἀδελφοί, πρὸ τοῦ ἐλθεῖν τὴν πίστιν, ὑπὸ νόμον ἐφρουρούμεθα κτλ. (Ζῆτει αὐτὸν τῇ Πέμπτῃ τῆς ε΄ ἑβδομάδος).

## Εὐαγγέλιον

Ἐκ τοῦ κατὰ Ματθαῖον (κεφ. ιβ' 38—46)

Τῷ κειρῷ ἐκαίνω, προσήλθον τῷ Ἰησοῦ Γραμματεῖς καὶ Φαρισαῖοι λέγοντες κτλ.

(Ζῆτει τῇ Τετάρτῃ τῆς ε΄ ἑβδομάδος τοῦ Ματθαίου).

Κοινωνικόν. «Εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθόγγος αὐτῆς...»

ΙΑΚΩΒΑΤΕΙΟΣ Δίπτυχα, ψάλλομεν τὸ ἐπόμενον  
ΔΗΜΟΝ ΚΕΛΤΙΚΟΝ ΕΥΛΟΓΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΑΘΕΟΥΡΙΟΥ



ΜΕΓΑΛΥΝΑΡΙΟΝ

Πρὸς τιμὴν τῆς Ἀγίας καὶ Ἰσαποστόλου

ΟΛΓΑΣ

**Χ**αίροις τῆς Ρωσσίας ἡ χαρμονή, χαίροις  
Ὁρθοδόξων, ὄντως Ὀλγα ἡ καλλονή χαί-  
ροις Ἐκκλησίας, τὸ καύχημα τὸ μέγα, Βα-  
σιλισσῶν τὸ κλέος, Αὐγούστα ἐνδοξε.

ΕΤΕΡΟΝ

Ὑπὲρ τῆς Α. Μ. τῆς ὁμονύμου τῆ  
Ἀγίας Εὐσεβειστῆς τῶν Ἑλλήνων Ἀνάσσης

ΟΛΓΑΣ

**Σ**ὲ καθικευτεύει πανευλαβῶς, καὶ πᾶσα καρ-  
δία, Μῆτερ Ὀλγα Ἑλληνικῇ πρέσβευε  
Κυρίῳ, ὑπὲρ τῆς ἡμετέρας, Σεπτῆς ὄντως  
Ἀνάσσης, καὶ Φιλοχρίστου τς

ΤΕΛΟΣ

τῆς Ἀκολουθίας τῆς Ἀγίας Ὀλγας

Καὶ τῷ ἐν Τριάδι Θεῷ δόξα :



ΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΩΝ Κ. Κ. ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ

ΖΑΚΥΝΘΟΥ

Δωρόθεος Ἱερομόν. Ζουρ- μπάνος	4	Ἀναστ. Μυλωνᾶ, δημοδ.	1
Ἡλίας Λογοθέτης Ταμίας	1	Χ. Ἱερεὺς Χριστόφορος	1
Δημ. Κουτούβαλης Πρύξε- νος τῆς Ρωσσίας	2	Ἀναστ. Κωστῆς Μπούλος	1
Διον. Ἱερεὺς Στρούζας	1	Διον. Ἱερεὺς ὁ Μπονίκος	2
Πέτρος Ἱερεὺς Κρεκούκης	1	Διον. Μάνουρας Ἱεροψάλ.	1
Γεώργ. Παπαζαφειρόπου- λος Ἰατρός	1	Πέτρος Βρυώνης μαθητῆς	1
Ἰγνάτιος Κανδιάνος Ἱερεὺς	1	Ἀναστ. Δ. Κλάδης	1
Δημ. Γράμψης Ἱερεὺς	1	Ἀνδρ. Κορδέλος Ἱερεὺς	1
Γεώργ. Σκληθας Ἱερεὺς	1	Σπυρίδ. Προβῆς δημοδ.	2
Διον. Κλαμπάνης Ἱερεὺς	1	Ὀλγα Π. Μαρούδα	1
Μιχ. Ἱερεὺς Κουτουλογένης	1	Κυρίλλας Ἱερ. Ρένεσης	1
Ἀντ. Κλαμπάνης Ἱεροδ.	1	Δανιὴλ Παπαδόπουλος Ἱεροδ.	1
Σ. Καλογερόπουλος	1	Γαβριὴλ Ἱερ. Σβύλης	1
Σ. Ι. Ἀρβανιτάκης	1	Ἰγνάτιος Σέλινας Μοναχὸς	1
Δ. Α. Τριβιζᾶς	1	Παν. Δερέκας Ἱερεὺς	1
Μιχαὴλ Κακολύρης	1	Χαρ. Ἱερεὺς Κορφιᾶτης	1
Ἀντώνιος Παπαδόπουλος	1	Νεόφυτος Συναΐτης	1
Χαρ. Τρούσας	1	Ματθαῖος Ἱερομ. Συναΐτης	1
Διον. Κυβετὸς	1	Σταμάτ. Καψάκης Ἱερεὺς	1
Σπυρ. Συναδινός	1	Γεωργιος Ἱερεὺς Γιακουμέ-	1
Κωνστ. Ἱερ. Προβῆς	1	λε M. Σακελλάριος	1
Ἰωάν. Ἱερεὺς Γιαντόπουλος	1	Ν. Μιχρῖνος Ἱεροψάλτης	1
Ἀντών. Ἱερεὺς Βλαχιώτης	1	Διον. Λιδέρης	3
Πέτρος Ἱερεὺς Μιχρῖνος	1	Γεράσι. Π. Βαλδῶρος	1
		Κ. Λεονταράκης	1
		Α. Καλογερόπουλος	1
		Γ. Κ. Ἀνδρεώλης	1



Γ. Ἀβούρης	1	Διον. Βαυλτσός	1
Νικόλ. Ἱερεὺς Μπισκίνης	1	Διον. Τσουκαλάς	1
Παναγ. Πέτας Ἱερεὺς	1	Ἀνδρέας Ψάρης	1
Ἰωάννης Ἱερεὺς Ξένος	1		
Ἄντ. Μπισκίνης δημοδ.	1		
Διον. Χρυσόσπαυθης	1		

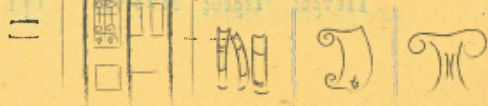
### ΑΘΗΝΩΝ

Κυρία Μαρία Μπαυλίνη		Ἡλ. Μανιατόπουλος	1
(Ἀνάκτορα) Σώματα	10	Ἐπαμ. Δασκαλάκης	1
Κων. Σαρχισόπουλος Δι-		Δ. Βαβάρης	1
κηγόρος	2	Ν. Μεταξάς	1
Δημ. Μ. Βερτέλλης	1	Δημ. Πολόνης	1
Δ. Θ. Παπαϊωαννόπουλος	1	Ἡλίας Πετρούλιας	1
Διον. Κολκοτσάς	1	Γ. Μαντινέης	1
Περικλῆς Φρειδερίκος	1	Φίλιππος Πιθητός	1
Ι. Σ. Ἰωαννίδης	2		

### ΓΑΡΑΣ

Γερμανός Παπικυριακού Ἡ-		Ἀντών. Ι. Κοκκίλης	1
γούμενος Μονῆς Πρ. Ἡλίου	1	Δημ. Ν. Δεμόπουλος	1
Ἀρσέν. Μουντζούρης Σάβ.	1	Παν. Ι. Ζουρντός	1
Ἰωάννης Μάνο.	1	Πέτρος Βουπήλας	1

Διον. Δάφνης Καθηγητὴς τῶν Θεολογικῶν ἐν Πειραιεὶ	1
Ἀρχιμ. Γερμανός Βλάχος Μόναχον	2
Ἱερά Μονὴ Γηροκομείου Πατρῶν	1
Βησσαρίων Κοσκέρης Ἱερά. Ἀγ. Νικολάου Πατρῶν	1
Ἰωάν. Κουτσουβέλης	1



### ΑΝΑΓΚΑΙΑΙ ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ

Αἰτοῦμεν συγγνώμην παρὰ τῶν κ.κ. **συνδρομη-**  
των ὧν τὰ ὀνόματα δὲν ἐδημοσιεύθησαν, καθόσον  
δὲν ἐγεστράφησαν ἡμῖν ἐγκαίρως αἱ Ἀγγελίαι.

Οὐχ ἥττον ἐπιφυσασσόμεθα ὥπως ἀναπληρώσω-  
μεν τὴν ἔλλειψιν ταύτην, ὅταν ἐν καιρῷ δημοσιεύ-  
σωμεν ἐν ἰδιαίτερῳ τεύχει τὸν εἰς τὴν Ἀγίαν ταύ-  
την καὶ Ἰσαπόστολον Ὅλγαν **πανηγυρικὸν λόγον**,  
ἔργον τῶν ἀσθενῶν ἡμῶν συνάμεων, ὅστις θὰ ἀπο-  
σταλῇ **δωρεάν** εἰς ἅπαντας τοὺς κ. κ. Συνδρομητάς  
τῆς παρούσης Ἀκολουθίας.

— Ὡς παρατηρεῖ ὁ εὐσεβὴς ἀναγνώστης, ὁ ἐν  
τῇ παρούσῃ Ἀκολουθίᾳ **Βίος** τῆς Ἀγίας Ὁλγας  
(σελ. 31) ἐλήφθη σχεδὸν κατὰ λέξιν ἐκ τοῦ «Περὶ  
τῆς Ἀγίας Ὁλγας ὑπομνήματος τοῦ Κ. Σοφοκλέ-  
ους τοῦ ἐξ Οἰκονόμων», μετὰ τινων ὅμως ἀναγκαί-  
ων προσθαφαιρέσεων.

— Ἐπίσης ἐξ ὅλης τῆς Ἀκολουθίας, μόνον τὸ  
Ἀπολυτίκιον τῆς Ἀγίας δὲν ἀνήκει εἰς ἡμᾶς, ὅπερ,  
καθὼς ἐπεγράφη ἐκεῖ (ἐν σελ. 18), εἶνε ἔργον  
τοῦ Σεβαστοῦ ἡμῖν Διδασκάλου καὶ διαπρεποῦς  
Υψηλοῦ τῆς Χριστιανικῆς Ἀρχαιολογίας ἐν τῷ  
Ἐθνικῷ Πανεπιστημίῳ Κυρίου Γεωργίου Λαμπάκη,  
ἰδιαίτερου Γραμματέως τῆς Α. Μ. τῆς Βασιλείσης  
ἡμῶν.

— Τῶν ἡμαρτημένων ἐν τέλει ἡ διόρθωσις ἀφίεται  
τοῖς φιλομούσοις ἀναγνώσταις.

ΙΟΙΕΤΑΘΧΑΙ  
ΙΑΚΩΒΑΤΕΡΟΝ  
ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ  
ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΔΗΜΟΤΡΙΟΥ ΝΗΣΟΚΛΑΥΣ



*Πατριάρχης*  
*Μαίρη Ν. Ζαυρόπουλου*



Ι Α Κ Ο Β Α Τ Ε Ι Ο Σ  
 ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΙΣΤΟΡΙΑΣ  
 ΜΟΥΣΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ  
 ΣΥΛΛΟΓΗ Π. ΠΑΤΡΙΚΙΟΥ  
 ΑΛ 52.412.0024